

Voetbal kijken in de ‘WK-zitkamer’



ORANJESTAD — Plaza Copa Mundial, ook wel de WK-zitkamer genoemd, is opgetuigd en klaar voor de voetbalfans. Gistermiddag al keken ‘Braziliaanse’ fans naar het scherm waar op dat moment de openingsceremonie van het WK voetbal was te zien. Het voetbalplein (voorheen Plaza Daniel Leo, achter hotel Renaissance) werd gistermiddag om twee uur geopend en zal gedurende het hele voetbalkampioenschap fungeren als verzamelplek waar fans, toeristen en de lokale bevolking gratis naar voetbalwedstrijden kunnen kijken. 80 mensen kunnen plaatsnemen op een stoel - in de brandende zon - en voor de rest is er plaats onder of in de drie overdekte stellages die dienst doen als statribune. Na afloop van de eerste wedstrijd, die gastland Brazilië won van Kroatië, bleef het publiek op Plaza Copa Mundial hangen om te genieten van muziekoptredens van DJ 101, Datapanik en N’Fuzion.

Cijntje (PS) dreigt met intrekking steun kabinet

WILLEMSTAD — PS-fractievoorzitter in de Staten Melvin ‘Mac’ Cijntje verzet zich tegen de manier waarop minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) het project inhaalslag verbetering Curaçaose wegen wil uitvoeren. “Dit is proberen om iemand voor de gek te houden. Ik ga hier niet mee akkoord. Zet de regering dit door dan zal ik hiermee niet akkoord kunnen gaan.”

Het voorstel voor de uitvoering van het inhaalslagproject kwam afgelopen woensdag aan de orde bij de Raad van Ministers (RvM). Tot grote verwontwaardiging van PNP-leider Humphrey Davelaar werd het project op verzoek van Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) volgens Cijntje aangehouden voor nader financieel advies. Volgens de PS-fractievoorzitter had hij voorgesteld dat het voorstel aangehouden zou worden tot de behandeling in het wekelijks overleg van coalitieleiders iedere dinsdag. Onafhankelijk Statenlid Sulvaran merkt op dat de beslissing van Jardim om projecten voor nader advies aan te houden is ingegeven door de taak die hij heeft om het kabinet te bewaken. “Hij moet het kabinet voor problemen op financieel gebied behoeden. Het is niet de eerste keer dat Balborda dit probeert. Ten tijde van de steun aan Insel Air heeft hij het ook geprobeerd.

Hij moet blijikbaar leren hoe je het moet doen. Daar is Jardim voor.” Volgens Davelaar zouden er bureaucratische hindernissen worden opgeworpen om het project tegen te gaan. Maar dit wordt van de hand gewezen door Cijntje. Volgens hem klopt er iets niet aan het project. “Voor het project zijn twee grote consortiums uitgenodigd. Een daarvan is CWM/MNO, dat onder meer het brugproject heeft gedaan, en de tweede is de combinatie van kleinere lokale aannemers die voornamelijk in de bouw hebben gewerkt. Het gaat hierbij om Dusrón/Augustino. Onder het mom van een onderhandse aanbesteding is besloten dat de twee consortiums lootjes zullen trekken voor tien projecten, waarbij ieder vijf projecten toebedeeld zal krijgen.” Nadat de tien projecten zijn verdeeld, zal de overheid volgens Cijntje gaan onderhandelen over een prijs voor het project. “Ze zullen proberen om bij het ene consortium

na te gaan of ze het dichtst bij de door de overheid bepaalde prijs voor het project uitkomen. Lukt dit niet, dan stapt de overheid naar het andere consortium. Komen zij er ook niet uit, dan zal de overheid pas een openbare aanbesteding houden. Maar waar ga je dan aannemersbedrijven vandaan halen. Van Aruba of Venezuela.” De PS-fractievoorzitter benadrukt dat wat de regering wil doen geen onderhandse aanbesteding is. “Bij een onderhandse aanbesteding schrijf je een aantal bedrijven aan om met een aanbod te komen. Je hebt het dan niet over het trekken van lootjes. Ik ga hier niet mee akkoord. Regels moeten worden nageleefd. Er is een bedrag van 30 miljoen gulden met dit project gemoeid. Ik kan niet toestaan dat dit project zomaar doorgang vindt. Ik heb begrepen dat er binnen de regering meer mensen vóór het project zijn. Als dat zo is en als het project toch wordt goedgekeurd, dan kan de regering een motie van wantrouwen tegemoet zien. Als dit doorgaat dan kunnen ze niet op steun van alle elf de Statenfracties rekenen.”

Zie ook pagina 6:
Sulvaran accepteert kritiek op Jardim niet

‘Juan Carlos blijft onschendbaar’

MADRID — De Spaanse regering wil dat Juan Carlos ook na zijn aftreden als koning onschendbaar blijft.

Er is een wet in de maak die hem de hoogste bescherming biedt tegen mogelijke rechts-

zaken. Dat schrijft de Spaanse krant *El País* vandaag. Juan Carlos kan dan alleen door het hooggerechtshof worden berecht. Andere leden van de koninklijke familie hebben die immuniteit niet. Tegen prinses Cristina, de jongste doch-

ter van Juan Carlos, loopt een corruptieonderzoek. Na bijna veertig jaar op de troon kondigde Juan Carlos (76) begin van de maand zijn aftreden aan. Zijn zoon prins Felipe (46) wordt volgende week de nieuwe koning van Spanje.

Nieuwe ontwikkelingsbank in de maak

WILLEMSTAD — Er wordt samen met de Economic Commission for Latin America and the Cariben (ECLAC) onderzoek gedaan naar de oprichting van een nieuwe ontwikkelingsbank, de Curaçao Development

and Financial Institution (CDFI). Volgende week verwacht minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) een presentatie hierover. “De mensen van ECLAC zijn al op het eiland geweest en hebben met

alle stakeholders gesproken. Ze werken aan een nieuw op te zetten structuur.”

Curaçao heeft al drie instanties die aan ontwikkelingsfinanciering doen. Dat zijn Korpodeko, de Stichting

Economische Ontwikkeling en OBNA. Volgens de minister zal er onder meer worden bekeken of deze drie entiteiten samen zullen gaan in de CDFI of dat de CDFI naast deze drie entiteiten zal worden opgezet.

Rio stort zich op het Fanfest in Copacabana

RIO DE JANEIRO — Tienduizenden fans zijn gistermiddag op het Fanfest van de FIFA op het strand van Copacabana in Rio de Janeiro afgekomen. Het merendeel was Braziliaan, maar er waren ook fans uit onder meer Colombia, Argentinië, Duitsland en Japan. Nederlanders waren er echter weinig.

Al in de ochtend was er in Rio een omslag in de sfeer te proeven. De stad hulde zich al vroeg in groen en geel. Overall waren vlaggetjes en shirts te koop. Toeters gingen als warme broodjes over de toonbank. Alle demonstraties van de afgelopen periode leken nu even te zijn vergeten. De slechte gezondheidszorg, het slecht onderwijs, corrupte politici en het ongenoegen over de miljarden die naar de bouw van de stadions zijn gegaan, zijn er nog wel, maar nu is het voetbal toch het belangrijkste. Op een terrasje in de buurt van het Fanfest op Copacabana zitten een paar uur voordat de wedstrijd begint ook de Bosniërs Alen Ovcina en Midhat Koxacevic, die in Rotterdam wonen. “Wij zijn het niet eens met alle negatieve verhalen over Brazilië



De uitbarsting bij het tweede doelpunt van Brazilië.

in de pers”, zegt Ovcina stellig. “We hebben alleen maar vriendelijke mensen meegemaakt.” Koxacevic: “Ik ben gisteren in mijn eentje naar een sambafeest gegaan en het was geweldig.” De mensen hebben meer plezier in het leven, vinden de Rotterdammers. Vandaag zijn ze voor Neder-

land. Dat is tenslotte hun tweede thuis. En Oranje maakt best wel een kans, want Spanje is volgens de mannen niet meer zo goed. Zondag is echter hun grote dag: dan speelt Bosnië tegen Argentinië.

Paus is onpartijdig
Paus Franciscus (77) zal als

onpartijdige voetbalfan het WK volgen en niet zijn geboorteland Argentinië steunen. “De Brazilianen hebben me gevraagd onpartijdig te blijven”, aldus het hoofd van de Katholieke Kerk in de Spaanse krant *La Vanguardia* vandaag. “Ik houd mijn woord, want Brazilië en Argentinië zijn oude rivalen.”

the plaza
Bent u er na vandaag ook woensdag weer bij **Australie Nederland**

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Jay's Rental
Tel: 583-2223/Cell: 566-6888
www.jayscarrentalaruba.com
E-mail: info@jayscarrentalaruba.com

We hebben de beste prijzen voor langer termijn verhuur!
Voor mei en juni 2014, hebben we **15%** korting op Midsize, Full Size, Suv's, Jeeps en Van's.

F A V I
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

VLOOIENMARKT VADERDAG SALE ROCOCO PLAZA ZATERDAG 14 JUNI
Start 9am Tanki Leendert Antiekzaak open tijdens de vlooiemarkt van 9 - 1 met Vaderdag Korting Antiekzaak dagelijks open van 9am - 5pm non-stop Verkoop Bubble Plastic

F A A
FUNDACION AUTISMO ARUBA

TV-Teach
Wak Pa Bo School
Turdialberna 6:30 am
Vridom 11:00 am
~Canal 13 Tele Aruba~
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

International School of Aruba
New! Starting August 2014
Montessori
Toddler House
The best beginning for your child (18 to 36 months)

Contact 583-5040 for more information
Limited Space Available

Summer Dreams SALES EVENT
Saturday 21 of June 2014
9:00 AM - 3:00 PM

Up to AWG 5,000 discount on select models

FORD FUSION

Summer officially kicks-off on Saturday 21st of June. What are your Summer Plans? Spend your Summer days with your loved ones and explore our One Happy Island Aruba. Whether going to the beach to relax and have fun, or drive and explore the north coast, or visit our National Park Arikok. Come choose your Dream car on this special beautiful day and receive this limited time offer.

Banks will be present for on-the-spot financing

WHEN BUYING A CAR **THINK RATIONAL BUT CHOOSE WITH YOUR HEART**

reysons.com

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. | L.G. Smith Boulevard 1121 | Oranjestad, Aruba | Tel: (297) 521 4444 | Fax: (297) 502 8861 | Website: www.reysons.com | Email: info@reysons.com

the cinemas.aw Valid till June 18

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 3D daily: 4:00 matinee: 12:00 2:15 NEW PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 3D daily: 4:45 matinee: 2:00 NEW PG
THE PIRATE FAIRY daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW G	THE PIRATE FAIRY daily: 4:15 matinee: 2:15 4:15 NEW G
22 JUMP STREET SP daily: 5:30 8:30 matinee: 12:30 3:00 NEW PG-13	22 JUMP STREET SP daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 4:45 NEW PG-13
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D daily: 5:00 7:30 matinee: 12:15 2:45 NEW PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 1:45 NEW PG
THE FAULT IN OUR STARS SP daily: 6:00 8:45 matinee: 12:15 3:00 PG-13	THE FAULT IN OUR STARS SP daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 4:30 PG-13
BLENDED SP daily: 6:00 8:45 late show: 11:30 PG-13	BLENDED SP daily: 6:15 9:30 late show: 12:00 PG-13
MALEFICENT 3D SP daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 PG	MALEFICENT 3D SP daily: 4:15 6:30 matinee: 2:30 4:30 PG
EDGE OF TOMORROW 3D SP daily: 7:00 9:30 PG-13	EDGE OF TOMORROW 3D SP daily: 7:15 9:45 PG-13
X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13	X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 8:45 late show: 11:30 PG-13
NEIGHBORS SP daily: 9:45 matinee: 12:00 PG-13	A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST daily: 9:00 late show: 11:45 R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

NEUWE HARING
Daily Fish
HIER VERKRIJGBAAR

LOCATIE BIJ DE SUPER FOOD PLAZA

5872224
VA 12 JUNI
WWW.DAILYFISH.NET

EQ3 **SHOWROOM SALE!**

10% off
Harvest Dining Table

15% off
Martian Floor Lamp

15% off
Cast Floor Lamp

10% off
Saga Bed

DESIGN LIVES HERE!

f EQ3 ARUBA
www.aruba-furniture.com +297 583 3373 Open Monday - Saturday 10 AM - 6 PM
Across the street from Ling & Sons Supermarket - Schotlandstraat 45

Stichting Onderwijs Combina
Schakel College en Basisschool de Schakel
Scholarships

Dit programma ondersteunt enthousiaste en getalenteerde leerlingen, zodat ze kunnen deel nemen aan het beste Nederlandse onderwijs op Aruba.

Stichting Onderwijs Combina kan dankzij private giften dit scholarship programma aanbieden.

Het is bedoeld voor ouders die hun kind(eren) de kans willen bieden om deel te nemen aan het onderwijs op onze scholen, maar hiervoor onvoldoende financiële middelen hebben.

Om in aanmerking te kunnen komen voor het scholarship programma kunnen geïnteresseerden een motivatiebrief emailen naar foundation@schakelaruba.com.

Een toelatingstest en financiële screening vormen onderdeel van de procedure voor geselecteerde kandidaten.

Het programma betaalt een deel van de studiekosten. Een substantiële financiële eigen bijdrage aan schoolgeld blijft gevraagd.

- Met persoonlijke aandacht halen wij het beste uit uw kind
- Maatwerk
- Cito eindtoets basisschool boven Nederlands gemiddelde
- Goede doorstroming tussen mavo/havo/vwo. Ook voor leerlingen die in havo 4 willen instromen
- Slagingspercentage Schakel College 90% +
- Naast Nederlands ook Engels aanbod
 - Engels vanaf de kleuterschool (4 jaar en ouder)
 - Internationaal erkende 'Cambridge English' certificaten
- Schakel College leerlingen op vervolgoopleidingen in Aruba, Nederland en de rest van de wereld

Meer informatie:
Contactpersoon: Seroe Blanco 14 Boegoeroel 7B
Mevr. Inge La Haye (+297)-583-5333 (+297)-587-1583
Directeur

Schakel College

Tegen de groene stroom in

De weg naar duurzaam geluk

Bobby Spier (23) doet voor haar master Culturele Antropologie onderzoek naar duurzaamheid op Aruba. Zij neemt ons mee in het vinden van een antwoord op haar vraag: Hoe groen is Aruba eigenlijk?

door Bobby Spier

We kennen allemaal wel van die semi-inspirerende teksten afgebeeld op een rustgevend achtergrond, zoals glanzende druppels op een bloemblad, een wuivende boom vol met bloesem of een kabbelende zee waarin de zon als een goudgele bol verdwijnt. Regelmatig zie ik die plaatjes voorbij komen op Facebook en ondanks dat er af en toe een pakkende tekst tussen zit, zijn ze naar mijn mening vaak tenenkrommend slecht. Een greep uit het *mindfulness for dummies* assortiment: "For every minute you are angry, you lost sixty seconds of happiness." Oh ja? Diep! En: "Sometimes the things you are most afraid of, are the things that make you the happiest." Juist.

Naast de opkomst van deze inspiratie-quote's is er in de samenleving een duidelijke trend waarneembaar omtrent happiness en mindfulness. We zijn met allen op zoek naar rust en rijkdom in de vorm van persoonlijk geluk, een zoektocht naar de juiste manier om onze tijd in te vullen op aarde. Helaas is er niemand die ons vertelt hoe dat moet. Om het een beetje makkelijker te maken zijn er tegenwoordig tientallen tijdschriften in de schappen te vinden die zich spitsen op deze thema's. En geloof me, deze glossy's gaan als zoete broodjes over de



toonbank. Een aantal dagen geleden stond ik mijzelf te vergapen aan het magazine-aanbod bij de Bruna, terwijl een vrouw naast mij kwam staan. Zelfs vanaf de zijkant kon ik de diepe droevige lijnen in haar gezicht zien. Zonder een seconde te twifelen greep ze naar het magazine Flow, een blad dat zich richt op inspiratie en positieve psychologie. Ze legde haar hand zachtjes op de geelgekleurde kaft, alsof ze een heilig en oud boek in haar handen had. Het leek er sterk op dat dit blad haar laatste hoop was. Ondanks dat ik van nature positief van aard ben, durf ook ik toe te geven dat ik momenten heb, waarin ik duidelijk iets minder goed in mijn vel zit. Zo kent iedereen tegenslagen in zijn of haar leven die het gevoel van geluk volledig laten kantelen. Om die reden sprak de presentatie tijdens het TEDx-event van Glenn Thodé, rector van de universiteit, mij enorm aan. Hij sprak over *sustainable happiness*, een term waarvan ik voor mijn komst op Aruba nog nooit

eerder had gehoord. Het eiland verkoopt zichzelf als een 'one happy island'. Maar hoe is het met Aruba *on the inside*? Zijn wij werkelijk zo gelukkig als onze slogan omschrijft? Daarnaast rest mij de grote vraag: wat is duurzaam geluk en misschien nog wel belangrijker; hoe creëer je dat? Na een korte studie kom ik erachter dat onder duurzaam geluk het volgende wordt verstaan: happiness die rekening houdt en in verbinding staat met het geluk van andere mensen, dieren en het behoud van de natuurlijke omgeving. Onze dagelijkse handelingen en beslissingen mogen dus geen afbreuk doen aan de welzijn van anderen, ten koste gaan van ons ecosysteem of onze toekomstige generaties. Deze visie moet in de toekomst dus een essentieel onderdeel gaan vormen van de onze cultuur. Volgens Thodé creëer je dit door educatie. Hij verwoordde het ongeveer als volgt: "Happiness is an art, a thought and a feeling. Education is the key-point to train a happy

mind." Kinderen moeten de ruimte krijgen voor het tonen van eigen initiatief en gestimuleerd worden om *out of the box* te denken. Om zijn verhaal kracht bij te zetten liet hij een tekening van zijn dochter aan de zaal zien. Een kleurrijke compositie van tekst en beeld, waarin zij uitlegde wat voor toekomst zij voor ogen had en wat haar dromen zijn als het gaat om een *fulfilling* leven. Belang-

rijke aspecten die naar voren kwamen waren een leuke baan, reizen en geld verdienen. Maar niet teveel geld, want dit gaat weer ten koste van een ander. Bijzonder om te zien hoe scherp een visie van een kind kan zijn.

Daarnaast haalde de rector tijdens zijn presentatie het World Happiness Report 2013 aan, ontwikkeld door het Sustainable Develop-

ment Solutions Network. Uit het rapport komt een duidelijke boodschap naar voren voor beleidsmakers, namelijk dat welzijn een cruciaal instrument moet gaan vormen als het gaat om de meting van de economische, sociale en duurzame ontwikkeling van een natie. Ondanks dat economische groei van belang is, zeggen deze cijfers niets over het welzijn van de samenleving, of over

de mate van geluk van de gewone man op de straat. Ook minister-president Mike Eman ziet dat als we een vijfsterrensamenleving willen creëren, we niet alleen maar moeten blijven kijken naar welvaart en inkomen. Of zoals hij het verwoordde in zijn TEDx-talk: "Economic growth is important, but we need to translate it in a better quality of life for all the citizens living in a country."



FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 10 - 12pm)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

KÄRCHER TRADE IN

JUNE & JULY 2014
THIS IS YOUR
CHANCE TO GET
A KÄRCHER

TRADE IN YOUR MACHINE
AND GET **25% DISCOUNT**
ON ANY NEW KÄRCHER

TRADE IN ANY BRAND,
ANY CONDITION,
110 VOLT OR 220 VOLT

Vacuumcleaners
dry / wet and dry

High pressure washers
electric / gasoline

Steamcleaners
and scrubbers

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Aruba

Sabana Blondo 50
Tel 582 8449
Monday - Friday
8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00 h
Saturday 8:00 - 12:00 h

De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: "Renovatie RWA Bakprofiel Emanstraat t.p.v. Willem de Zwijgerplein"

Volgens werkomschrijving: DOW nr. 10, d.j. 2014.

Korte omschrijving van het werk:
Het werk houdt in het slopen van de bestaande dek van de bestaande RWA, aanbrengen van een ø1000 PE leiding tussen de bestaande betonwanden en het storten van 'flow by fill' beton.

Uitvoeringstermijn: 20 werkbare dagen na datum van aanvang.

De werkomschrijving vanaf **13 juni 2014** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 350,-**.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **13 juni 2014** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **18 juni 2014** om 10.00 vm te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **20 juni 2014** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **27 juni 2014** om 11.00 v.m. op het kantoor van de directeur Dienst Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank of financiële instelling tot het instellen van een bankgarantie;
2. De staat van eenheidsprizen voor verrekking van meer- en minderwerken;
3. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;

Overige vereisten zijn opgenomen in de werkomschrijving.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

In honor of Father's Day, Swatch Royal Plaza will have 20% discount on our entire CHRONO and CHRONO PLASTIC lines.

BIG CLASSIC

Happy Father's Day

From:

swatch
BIG CLASSIC

Swatch Boutique: Royal Plaza, Oranjestad, Aruba
Tel: 297.588.2165

Scholen pakken zelf verkeersprobleem aan

Parkeerplaats van autobanden

ORANJESTAD — Leerlingen van Juliana School dependance Hato steken morgen en maandag de handen uit de mouwen om een gevaarlijk verkeersprobleem bij basisschool Prinses Amalia op te lossen. Ze gaan op een zandterrein een parkeerplaats van autobanden aanleggen. Vrijwilligers die willen meehelpen, zijn welkom.

Het is een samenwerkingsproject tussen de oudercommissies van beide scholen. Juliana School dependance Hato wil dat haar leerlingen elk jaar meedoen met een project waarbij ze zich als vrijwilliger inzetten voor de maatschappij. Basisschool Prinses Amalia heeft zo'n project, want de school kampt met een verkeersprobleem. Er zijn niet genoeg zebrapaden in de buurt en ook geen parkeerplaats. De overheid heeft dat opgelost door een terrein te huren tussen de school en Banco di Caribe, waar docenten en ouders kunnen parkeren om naar school te komen. Dat zandterrein is onoverzichtelijk en het is er elke ochtend en middag een chaotische situatie. De oudercommissie van Prinses Amalia wil dat graag aanpakken door op het zandterrein autobanden neer te leggen. Het wachten was op toestemming van de eigenaar van het terrein en dat



Foto: Mirte de Boer

Het zanderige parkeerterrein van basisschool Prinses Amalia.

is nu gekomen, zegt woordvoerder Michelle Steevorde van de oudercommissie. “Nu kunnen we de structuur en veiligheid waarborgen. Niemand wil dat er met één van onze kinderen ongelukken gebeuren.”

Materialen nodig

Tweedejaars leerlingen van Juliana School vormen zaterdag en maandag groepjes van vijf tot zes personen. Elk groepje wordt begeleid door een volwassene, de oudercommissies schatten in dat ze vijftien volwassenen nodig hebben om die groepen te vormen. Daarnaast krijgen ze hulp van Dienst Open-

bare Werken (DOW). Architect Raffy Kock maakte een tekening van een popout-parkeerplaats, waarvoor 400 tot 500 autobanden nodig zijn. Die autobanden worden geveerd, gevuld en geplaatst. Behalve vrijwilligers zijn er ook bouwmaterialen nodig: kwasten, emmers, latjes om de verf te roeren, tenten (voor schaduw) en koelboxen met ijs. Op beide dagen gaan de groepen aan de slag van half negen 's ochtends tot half twee 's middags.

Maatschappelijke visie

Juliana School vindt het belangrijk om haar leerlingen de visie mee te geven dat iets

doen voor een ander je meer inzicht geeft in een wereld waar je normaal gesproken niet of in beperkte mate mee in aanraking komt. Het is volgens de school een positieve ervaring om iets voor een ander te doen zonder dat daar geld of een andere soort beloning tegenover staat. De school stelt daarom als voorwaarde voor het jaarlijkse vrijwilligersproject dat het voor een groot deel afhankelijk is van de inzet vrijwilligers en dat er niet voor wordt betaald. Daarnaast mag het inzetten van de leerlingen geen onbetaalde vervangende arbeid zijn.

Best of Aruba in Palm Beach Plaza



Ceremoniemeester Mark Benson-Denz naast Taste of Belgium eigenaar Peter Balliere tijdens de persconferentie over ‘The Best of Aruba Awards’.

ORANJESTAD — Het gala-evenement ‘The Best of Aruba Business Awards’ wordt in winkelcentrum Palm Beach Plaza gehouden. De ‘beste 100 bedrijven’ van Aruba van dit jaar, in onder meer de categorieën makelaardij, entertainment, juweliers en recreatieve activiteiten, worden in het zonnetje gezet.

Het evenement is op zaterdag 21 juni. Het winkelcentrum wordt voor de gelegenheid omgetoverd tot een ‘luxueuze arena’, aldus de organisatie gisteren in een persconferentie. De selectie van beste bedrijven kwam tot stand met

behulp van diverse criteria, waaronder beoordelingen op de populaire site TripAdvisor, marktanalyse en online enquêtes die in de afgelopen maanden zijn uitgevoerd. Genodigden krijgen op de avond een heuse vip-behan-

deling met parkeerservice (valet parking) en een rode loper. Het complete evenement wordt live uitgezonden op televisiekanaal 49 en online. De genodigden worden verder verwend met een banket van Taste of Belgium. Na de uitreiking brengt de organisatie ook een soort tijdschrift uit. Hierin worden de winnaars vereeuwigd en het is de bedoeling om het blad op verschillende ‘strategische punten’ op het eiland te verspreiden.

Gastcolumnist: Mary

De balans

Deze week schrijft Mary van der Veen, docente Nederlands op het Colegio Arubano, over haar eerste jaar op Aruba. Zij maakte de overstap van een Amsterdamse mbo-school naar Colegio Arubano. Dat levert veel verrassing, verbazing en verwondering op.

Na een klein jaar Aruba maken echtgenoot Jasper en ik de balans op. We noemen bijna gelijktijdig dezelfde twee zaken als eerste: hoe snel we ons hier thuis voelden en hoe bijzonder het is dat je zomaar opnieuw kunt beginnen. Ik heb lang tegen weten te houden dat Jaspers wens om een tijdje in het buitenland te wonen, in vervulling zou gaan. Toen ik na twaalf jaar toegaf, liet ik hem beloven dat we na het contract van drie jaar ook echt terug zouden gaan. En wie begon na een maand te



praten over de mogelijkheid van blijven? Juist, ja. Wanneer je terecht komt in een land waar je nog nooit geweest bent en niemand je kent, is er niemand die iets weet van je verleden, een onderdeel over je heeft, een verhaal

over je gehoord heeft. Dat vaagt in een klap al je fouten weg, een enorm voordeel en tegelijkertijd tellen alle goede dingen die je gedaan hebt, ook niet meer. Je begint bijna weer als een baby'tje, maar niet helemaal want je neemt jezelf natuurlijk mee. De eerste maanden verbaasde ik me vooral over de teksten die ik mezelf, bloedserieus, hoorde zeggen: “Waarom staat de voordeur niet open? Oh nee, ik heb me verslapen! Het is al half 6! Pak jij even die machete, er zit een slang in de salieplant. Er is voor morgen regen voorspeld, even bellen of de lessen wel doorgaan. Volgens mij kunnen we vanavond niet koken want het gas is op. Ik ben vannacht drie keer wakker gekrijst door de papagaaien in de bomen bij het raam. Zullen we vandaag de tuinslang op de beerput aansluiten? De beerput is vol en

de planten staan droog. Is de boot al binnen? De schappen van de gordijnrails zijn nu al drie maanden leeg en ik wil nu toch echt de gordijnen ophangen.” Als je me willekeurig welke van deze zinnen een jaar geleden had voorgelegd, had ik in mijn wildste dromen niet kunnen bedenken deze ooit in mijn echte leven uit te spreken zonder te lachen. Behalve vreemde dialogen waren er ook onverwachte, on-Nederlandse gebeurtenissen. Teveel om op te noemen, hieronder een kleine greep uit het verrassingspakket. Statistieken na 10,5 maand Aruba: 376 muggenbulten, 1 doodgedrukte hagedis waar ik op ben gaan zitten, 1 limousinerit met 1e klassers, 1 twee meter lange, dikke, vette boa constrictor kronkelend over mijn tuinsetje, 1 Sinterklaas, bij 34 graden zwetend onder mijter

OPINIE

Begroting 2014, Russische roulette

ORANJESTAD — De geraamde kosten van de verschillende overheidsdiensten zijn in grote lijnen aangegeven zonder degelijke verantwoording. Een verbluffend innovatieve aanpak. De bedragen verschillen onderling nogal. Waarom wordt niet uitgelegd.

door
Renée van Aller &
John de Vries

De kosten lopen van pagina 1 tot pagina 22. Van pagina 22 tot pagina 30 zijn de middelen vermeld. Vanaf pagina 31 tot pagina 41 gaat het om investeringen, met een totaal van 510.321.700 florin. Hoe kosten, middelen en baten zich onderling verhouden, is niet inzichtelijk, waarom is afgeweken van de Comptabiliteitsverordening is ontwikkend onduidelijk. Een overzicht van de vorderingen en schulden ontbreekt in de Memorie van Toelichting (MvT). Waarom? Het lijkt wel flits-handel door flashboys. Dat is een verzamelnaam voor alle beurshandelingen waarbij snelheid inclusief snelle heren cruciaal is. Een overzicht van vorderingen en schulden lijkt voor een goed overzicht essentieel. De MvT verheldert weinig en ondanks het tekort aan inkomsten en het teveel aan uitgaven, gaat het Land een schitterende toekomst tegemoet. Hoe is onzeker. Het begrotingstekort lijkt in theorie te verminderen maar in de praktijk

blijft dat onzichtbaar. Veel innemende, meesterlijke en fraaie beginselen worden uitgedragen maar de samenhang tussen inkomsten, uitgaven en economische groei blijft raadselachtig. Maar dat geeft niet, want met een goed pleidooi komt een bekwaam politicus altijd waar hij wil zijn. Maar als burger kun je daarmee niet overleven.

Reddingsboei

Na 103 pagina's MvT verandert dat beeld niet, integendeel. Een heldere artikelsgewijze toelichting ontbreekt. Dit geldt ook voor de vergelijking van de begroting van 2013 en 2014 (appels en peren?). De indruk wordt gewekt dat deze begroting zo eigenaardig is opgezet, omdat het gebrek aan middelen zoek is geraakt achter meeslepende vergezichten en vindingrijke voornemens die niet uitvoerbaar zijn. De opmerkingen van de Raad van Advies over deze verwarrende begroting 2014 lijken ons zeer terecht en vooral duidelijk. Waarom de begroting zo laat was, wordt niet verklaard. Bedenklijk is dat onverklaarbaar blijft, hoe de bezuinigingen kunnen worden gerealiseerd. Waarom de regering zich niet aan de wettelijke vereisten wil houden, wordt niet uitgelegd en tast de rechtsstaat aan. Zo worden verantwoorde financiële wensen nooit werkelijkheid. Hoe kunnen alle lopende en nieuwe projecten worden gefinancierd en

uitgevoerd? Transparantie en deugdelijk bestuur worden niet in de praktijk beoefend. Wellicht kan Mito Croes uitkomst bieden? Hier wreekt zich het jarenlange politieke opwaarderen van de economische en financiële werkelijkheid. Het beleid van de aparte ministeries is ten onrechte afwezig. De kwaliteit van de begroting is met al de ingeschakelde deskundigen onvoldoende. Een nieuwe duidelijke begroting zou de regering sieren. Dat zal waarschijnlijk niet gebeuren ondanks de zinvolle aanbevelingen van de Raad van Advies. De begroting mist visie, moraal en menselijkheid, want de gevolgen voor de burgers van het ontbrekend overheidsbeleid worden niet opzichtig duidelijk. Dat zou wel moeten, dat geldt ook voor de daadwerkelijke oplossing van de schuldenproblematiek.

Gezichtsverlies

Een begroting van ten hoogste 5 pagina's met een MvT (heldere uitleg van schulden en vorderingen) van maximaal 10 pagina's had zoveel kunnen ophelderen. De kaarten eerlijk op tafel leggen en anticiperen op wezenlijke bezuinigingen was de praktische en zelf gekozen taakstelling van de regering. Of dat nog zonder gezichtsverlies mogelijk is, is de vraag. Het noodzakelijke wederzijdse respect ontbreekt. Tegenstanders moeten altijd eer bewijzen. Echte successen zijn zonder de anderen niet mogelijk.

Zomerkamp voor ouderen

ORANJESTAD — Club Kibrahacha 60+ organiseert in juli een zomerkamp voor actieve 60-plussers. Het is de derde keer dat Club Kibrahacha dit kamp organiseert.

Het kamp is zowel voor leden als niet-leden. Club Kibrahacha wil dat mensen van 60 jaar en ouder actief en sociaal blijven en in de vakantiemaand leuke dingen doen. De edities van het zomerkamp in 2013 en 2012 waren volgens de organisatie succesvol en daarom organiseren ze het nu weer. 60-plussers die veel energie hebben en in beweging willen blijven, kunnen zich vanaf nu aanmelden. Het zomerkamp is twee weken in juli: op dinsdag 15, donderdag 17 en vrijdag 18 en de week daarna op dinsdag 22, donderdag 24 en vrijdag 25 juli. Op dinsdag en donderdag van acht tot elf 's ochtends en op vrijdag van acht uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags.

Programma

Deelnemers doen mee aan sociale, culturele, actieve en educatieve activiteiten. Een deel van de activiteiten is bij Club Kibrahacha 60+ zelf, maar de groep maakt



Een bezoek aan de luchthaven Reina Beatrix, tijdens een eerder zomerkamp 60+ van Club Kibrahacha.

ook uitstapjes. Zoals naar Aruba Aloe en Phillip's Animal Garden of een ritje met de tram. De prijs voor het zomerkamp bedraagt 60 florin en

dat is inclusief de activiteiten, drankjes, hapjes en materialen gedurende de twee weken.

Overnachten gebeurt ge-

woon thuis. Wie zich wil inschrijven, kan langskomen bij Club Kibrahacha 60+ te Piedra Plat 23 of bellen naar telefoonnummer 582-8159.

Concert Filippijnse talenten

ORANJESTAD — De Filippijnse gemeenschap organiseert zaterdagavond een concert in Paseo Herencia ter gelegenheid van de Filippijnse onafhankelijkheidsdag, die gisteren gevierd werd. Van zeven tot negen uur 's avonds staan Arubaans-Filippijnse talenten op het podium. Tickets kos-

ten 10 florin en de opbrengst is voor de bouw van een Filippijns gemeenschapscentrum op Aruba. Het kaartje is tegelijkertijd een lot voor een loterij. De organisatie van het concert en andere geldinzamelingsactiviteiten is in handen van United Filipino Community of Aruba.



Cft verzocht om meer uitleg

DEN HAAG — Het College financieel toezicht (Cft) krijgt het verzoek om in de volgende rapportage meer uit te wijden over de beoordeling van leningsverzoeken, zoals de lening voor de bouw van een nieuw ziekenhuis. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties belooft gisteren om hier via de Rijksministerraad om te vragen.

door onze correspondent
Otti Thomas

De toezegging van Plasterk is een tegemoetkoming aan Tweede Kamerleden die al enige tijd bezorgd zijn over de adviezen van het Cft in het licht van de financiële toestand van Curaçao en St. Maarten. Tijdens het wetgevingsoverleg over de begroting van Koninkrijksrelaties werden die zorgen met klem herhaald door de Tweede Kamerleden André Bosman van de VVD en Ronald van Raak van de SP.

“De Tweede Kamer heeft niet de mogelijkheid om te controleren of de lening aan het ziekenhuis ook verantwoord is”, zei Bosman. Namens de commissie en in sa-

menwerking met het Bureau Onderzoek en Rijksuitgaven voerde de VVD'er ook een onderzoek uit naar het jaarverslag van Koninkrijksrelaties over 2013. Hij was met name benieuwd naar de wijze waarop uitgaven daadwerkelijk de autonomie bevorderen van Curaçao, Aruba en St. Maarten, waarbij hij opmerkte dat dit iets anders is dan onafhankelijkheid. “Waar is de stip om de horizon waar de minister met zijn beleid naartoe werkt?” Ook Van Raak vroeg naar de lening. Hij benadrukte dat een nieuw ziekenhuis alleen een kans van slagen heeft als ook de gezondheidszorg structureel verandert. Medisch specialisten moeten het ziekenhuis ook als werk-

plek zien en niet vast blijven houden aan hun privéklinieken, zei hij. “Ik wil als lid van de Tweede Kamer niet verantwoordelijk zijn voor de gezondheidszorg, maar Nederland heeft geen enkel zicht op de effectiviteit van de lening.”

Plasterk zei dat de Rijksministerraad niet de effectiviteit beoordeelt van investeringen waar leningen voor worden aangevraagd, maar het risico. “Leningen worden terugbetaald en dat is tot nu toe ook altijd gebeurd”, zei hij. Omdat Bosman en Van Raak die risico's hoger inschatten dan het Cft, belooft de Plasterk wel om te vragen naar een uitleg over de beweegredenen in de volgende rapportage. Het verzoek loopt via de Rijksministerraad, om te voorkomen dat de Curaçaose regering of het Cft direct verantwoording aflegt aan de Tweede Kamer. Met betrekking tot de bevordering van de auton-

mie merkte Plasterk op dat er wel degelijk vooruitgang wordt geboekt, bijvoorbeeld op het gebied van sociaal-maatschappelijke projecten zoals de sociale vormingsplicht, die in toenemende mate zelfstandig worden uitgevoerd. “De stip aan de horizon is financiële autonomie waarbij er geen sprake meer is van vanzelfsprekende begrotingssteun”, zei hij. Behalve Bosman en Van Raak waren ook Roelof van Laar van de PvdA en Sietse Fritsma van de PVV aanwezig. Fritsma herhaalde zijn wens om de relatie met de eilanden zo snel mogelijk te beëindigen. Geld voor de bestrijding van de criminaliteit in het Caribisch gebied kan beter in Nederland besteed worden, zei hij. Van Laar vroeg om in de volgende begroting meer aandacht te besteden aan samenwerking op het gebied van economische ontwikkeling, energie en kinderrechten. Plasterk zei dat toe.

Onderwijsminister:

‘Verkeerd geadviseerd over bezuinigingen’

WILLEMSTAD — Behalve het positieve nieuws voor de scholen dat de bezuinigingsmaatregelen voor het onderwijs deze week zijn ingetrokken, is nu tenminste ook bekend hoe omvangrijk de problemen binnen het onderwijs zijn.

door **Judith Ramautar**

Dat zei minister Irene Dick gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie. Echt veel nieuws had ze niet toe te voegen aan de mededeling van een dag eerder, dat de maatregelen ingetrokken worden. Behalve dan dat de onderwijsadviseurs die Dick bijstaan, zich kennelijk niet genoeg verdiept hadden in de problemen die spelen in het veld.

Zo was er veel verontwaardiging ontstaan over het korten op de zogenoemde taakuren, de begeleiding voor leerlingen binnen het voortgezet onderwijs die dat nodig hebben. Maar ook het doorstromen van leerlingen van het secundair beroepsonderwijs naar een hoger niveau kwam op de tocht te staan. Toch waren



Foto: Ken Wong

deze maatregelen niet nieuw, ze werden al genomen door het toenmalige Bestuurscollege voor het schooljaar 2010-2011, alleen nooit ingevoerd. Hoeveel deze maatregelen uiteindelijk zouden opleveren, kon de minister gisteren niet aangeven. “Ik ben slecht met cijfers en ik wil niet gissen.” De bezuinigingen zullen nu vanuit een andere hoek moeten komen. De minister noemde onder andere de naschoolse activiteiten van organisaties die gebruikmaken van de faciliteiten van scholen. “We zullen strenger moeten kijken naar de kosten hiervan en de verrekening.”

Dick wilde wél kwijt hoe omvangrijk de gedrags- en sociale problemen zijn bij veel kinderen, vaak al vanaf vier jaar als ze het funderend onderwijs binnenkomen, wat extra aandacht en veel tijd kost van de leerkrachten. “Dat los je niet zomaar 1-2-3 op en kan alleen in samenspraak met alle betrokken partijen.” Daarom vergadert ze regelmatig met collega-ministers Jean Marie Francisca en Ben Whiteman van respectievelijk Sociale Zaken en Volksgezondheid over projecten aangaande jongeren. “Scholen die in brand worden gestoken, inbraken en overstromingen, aangericht door personen uit de samenleving zelf. We lijken allemaal onze ogen te sluiten voor deze problematiek. Dus alle hulp is welkom bij het verbeteren van het gedrag van ons allemaal.”

Oproep Balborda voor WK-periode

WILLEMSTAD — Het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) roept alle weggebruikers op het eiland op om zich gedurende de wereldkampioenschappen voetbal, die gisteren van start zijn gegaan, op een verantwoorde manier te gedragen in het verkeer.

Volgens VVRP-minister Earl Balborda (PNP) hebben veel mensen op het eiland de gewoonte om tijdens het WK de wedstrijden bij familie, vrienden of in etablissementen te volgen. Hierbij wordt ook vaak alcohol gedronken. Dit kan leiden tot problemen in het verkeer. Balborda roept alle automobilisten dan ook op om in deze periode extra voorzichtig te zijn.

Minister van der Horst

Oproep aan Sitek om aansluiting bij CCvV

WILLEMSTAD — Minister Etienne van der Horst van Bestuur, Planning & Dienstverlening (BPD) heeft een oproep gedaan aan onderwijsvakbond Sitek om zich aan te sluiten bij het platform Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA). In een reactie stelt Sitek-voorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn dat de vakbond zich niet zomaar 1-2-3 bij het overlegorgaan zal kunnen aansluiten.

Samen met de andere vakbonden – Abvo (overheidsambtenaren), STrAF (douane), NAPB en SAP (allebei politie) – wordt Sitek dan officieel gesprekspartner van de overheid bij onderhandelingen over belangrijke onderwerpen als de cao en secundaire arbeidsvoorwaarden.

den. Sitek is nu nog geen lid van het CGOA en doet ook nog niet mee aan de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV). Dat laatste kan gezien worden als een commissie waarin vooroverleg gevoerd wordt, vóór zaken op de agenda van het CGOA worden geplaatst.

Uitslagen eindexamens bekend



WILLEMSTAD — De uitslagen van de eindexamens zijn vandaag en gisteren bekendgemaakt. VWO-leerling Dale-Allen Arrundell (18) van het Dr. Albert Schweitzer College in Saliña, zat met zijn moeder op de bank vol spanning te wachten op het doorslaggevende telefoontje. “Toen mijn mentor belde en vertelde dat ik een 8,1 gemiddeld had gehaald voor mijn eindexamen rende ik schreeuwend van blijdschap door het huis. Ik ben geslaagd!” Met zijn klasgenoten die ook geslaagd zijn, gingen ze elkaar natspuiten met champagne. “Jammer genoeg mochten we de docenten niet onderspuiten.” Na de diploma-uitreiking op 27 juni is er een groot feest. “Ik ben blij dat het allemaal achter de rug is en ik mijn boeken eindelijk kan inleveren.” Dale-Allen vertrekt volgende maand naar Nederland, waar hij Luchtvaart- en Ruimtevaarttechniek gaat studeren aan de Technische Universiteit van Delft.

Sulvaran accepteert kritiek op Jardim niet

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran is niet te spreken over de kritiek van coalitiegenoot Humphrey Davelaar (PNP) op minister José Jardim (Financiën). Davelaar had zich kritisch uitgelaten over de rol van Jardim bij onder meer het project inhaalslag verbetering wegen en de aanpassing van de autobelasting.

In een reactie komt Sulvaran op voor zijn minister in het kabinet, dat door hem en de partijen PS, Pais en PNP wordt gesteund. “Jardim verdient een negen voor alles wat hij heeft gedaan. Hij heeft in zijn eerste jaar alles bereikt wat hij moest bereiken. Op één ding na, de evaluatie van de monetaire unie met St. Maarten, maar dat is in afwachting van het rapport over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten. Dus ik weet niet waar deze kritiek vandaan komt. Als hij van mening is dat het

regeerakkoord moet worden geëvalueerd, moet hij het wel goed lezen, dan kan hij zien wat Jardim in slechts één jaar heeft bereikt.” Sulvaran gaat nog een stapje verder en stelt dat hij in overleg zal treden met Jardim om te komen tot een aanvulling op het regeerakkoord voor wat er verder gedaan moet worden op financieel gebied. “Hij heeft bijna alles bereikt wat er gedaan moest worden. Dus we moeten gaan kijken hoe we dit gaan doen.” De PNP-leider had zich gisteren in deze krant zeer kri-

tisch uitgelaten over de door hem gewenste aanpassing van de motorrijtuigenbelasting (mrb). Deze aanpassing moet per 1 januari 2015 worden ingevoerd en gaat er onder meer vanuit dat automobilisten hun mrb moeten gaan betalen aan de hand van het gewicht van hun auto. Volgens Davelaar zou de minister in augustus van dit jaar hierover een voorstel naar de Staten sturen. De PNP'er meldde gisteren dat hij hier nog niets over had gehoord. Maar Sulvaran wijst erop dat wij nu in juni zitten. “Het is nog geen augustus. Als Davelaar deze week naar het tv-programma van de minister zou hebben gekeken, dan zou hij hebben gezien dat Jardim een uitleg heeft gegeven over het hele project.”

Advertenties Curaçao

A charming way to
SHOW YOUR TEAM SPIRIT

Show your country pride!

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

Gomezplein 3-4, Punda, Willemstad, Curaçao
Tel: 5999.465.4774 • pandora.cur@boolchand.com
facebook.com/PandoraCuracao

Find us on
Facebook

© 2014 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved • PANDORA.NET

CITIZEN
ECO-DRIVE

UNSTOPPABLE

Fueled by light. Any light.
A watch that never needs a battery.

Be Precise.
Be Powerful.
Be UNSTOPPABLE.

Primo
1/5 Sec. Chronograph
45mm

FREEPORT
JEWELERS

citizenwatch.com
Citizen Eco-Drive

Punda • Renaissance Mall • Zuikertuin Mall
Tel. 4612399 • info@freeportjewelers.com

35% DISCOUNT

(DOS), aldus Van der Horst gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie. Binnen het CGOA zijn nu verschillende andere sectoren, zoals Justitie, al wél vertegenwoordigd. Minister Van der Horst zei op zijn beurt dat hij wederom contact zal zoeken met Sitek-voorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn, met zijn verzoek om lid te worden van het CCvV als gesprekspartner. Dat is deze week nog niet gelukt. Sitek trad eerst wel op als adviseur bij het CCvV, maar de vakbond besloot op een bepaald ogenblik dat ze geen deel meer wilde uitmaken van dit overlegorgaan, omdat zij als toehoorder geen recht van spreken had. In een reactie stelt Plantijn dat de vak-

bond aan het eind van de ochtend nog steeds geen officiële uitnodiging had ontvangen. “We wachten af. Maar we zullen niet zomaar toetreden tot het CGOA. We willen eerst weten wat de overheid met de acht alternatieven heeft gedaan, die door de overheidsvakbonden zijn voorgesteld. De regering stelde eind vorig jaar dat ze al bezig was met de implementatie ervan. We willen dan nu weten wat deze alternatieven het eiland hebben opgeleverd.” Plantijn benadrukt dat de vakbond eerst met haar bestuur en in de algemene ledenvergadering zal moeten vergaderen, voordat er een besluit kan worden genomen over toetreding tot het CGOA en de CCvV.

SOUL & POP ON THE BEACH

fun miles
fun within your reach!

JUNE 21, 2014
Beach at Lions Dive & Beach Resort

GIOVANCA

SHIRMA ROUSE

PHATT

Shirma Rouse FT. Giovanna & Phatt

TICKETS
300 FM + ANG 15.00
or 1,150 Miles

Tickets available at the Fun Miles office in Dominguito

MORE INFO? ☎ 465 3300 🌐 FUNMILES.NET 📱 FUNMILES



14 juni – wereld bloeddonor dag

U kunt het ook... wordt donor

Bedankt trouwe donoren



StichtingBloedbankAruba - www.bloedbankaruba.aw - TEL. 587-0002



STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
ELKE DRUPPEL TELT



Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Fijne Vaderdag!

ALLE VADERS VOOR KINDERTARIEF

- * Alleen geldig op zondag 15 juni 2014
- * Wedstrijden van het wereldkampioenschap worden uitgezonden
- * Verkooppunten: De Palm Sales Center (I.G. Smith Blvd.) of Port De Palm (De Palm Mare)
- * Geldig lokaal legitimatiebewijs verplicht voor aanschaf tickets met lokale prijs (voor volwassenen en kinderen)
- * Informatie: 522-4500

Niet i.c.m. andere aanbiedingen.



LIVE MUZIEK





Donkey Sanctuary Aruba

Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur

(Nu de hele dag open)

Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur

Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) - 5698232



Steak'n SOCCER

PREFIXED MENU \$25.00

Argentina VS Bosnia-Herzegovina

- 3 big screens
- Menu regular tambe ta disponibel
- Ambiente ameno cu aire acondiciona
- Tur fanatico ta bon bini
- Transmitiendo tur wega



1 FREE BEER per persona

Habri diariamente for di 11:30 am te 11pm
www.elgaucho-aruba.com



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93



De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de openbare scholen, roept sollicitanten op voor de vacatures van:

KLEUTER- EN BASISCHOLEN:

- Fontein kleuterschool: 1 leerkracht kleuteronderwijs, volledige bevoegdheid met specialisatie 4-8 jaar (volledige betrekking);
- Commandeur Pieter Boer kleuterschool: 1 leerkracht kleuteronderwijs, volledige bevoegdheid met specialisatie 4-8 jaar (volledige betrekking);
- Colegio Conrado Coronel: 1 leerkracht basisonderwijs, volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 (volledige betrekking);
- Colegio Hilario Angela: 1 leerkracht basisonderwijs, volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 jaar (volledige betrekking);

SPECIAAL ONDERWIJS:

- Scol Paso pa Futuro: 2 leerkrachten speciaal onderwijs, volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 jaar (volledige betrekking);
- Emmaschool: 3 leerkrachten speciaal onderwijs, volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 jaar (volledige betrekking);
- Emmaschool: 1 vakleerkracht Handwerken

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- de Nederlandse nationaliteit bezit;
- bereid is tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van de leerling;
- in teamverband kan werken;
- een positieve instelling heeft ten aanzien van onderwijsvernieuwingen

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en kopieën diploma's, kunnen binnen één week na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. Kenneth Jong, Cumana 69, Oranjestad.

Royal Treatment

BUY TWO PANDORA RINGS AND WE WILL TREAT YOU TO A THIRD*



Sterling silver rings from \$25.

Give yourself the ROYAL TREATMENT with PANDORA's PURPLE FLORAL VINTAGE ring. The delicate beauty combined with old world elegance is sure to impress. Mix and match to create a ring stack worthy of a princess.

PANDORA™ STORE
Paseo Herencia
Noord, Aruba • 297.586.5625

BOOLCHAND'S
SINCE 1930
Havenstraat #25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

D'ORLAIN
FINE JEWELRY & WATCHES
The Jewelry Center
Oranjestad, Aruba • 297.582.9544

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

June 6-30

*Purchase any two PANDORA rings and get one free (of equal or lower value) or third equivalent ring. See store for details.

© 2014 Pandora Jewelry, LLC. All rights reserved. PND1400001

Eerste resultaten eindexamens SGB binnen Slechts eenderde slaagt voor vwo-examens

KRALENDIJK — De eerste resultaten van de eindexamens van de verschillende afdelingen van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zijn bekend gemaakt door de afdeling Pr & Communicatie van de school. Het betreft de einduitslagen van de Liseo Boneriano (havo/vwo), de afdeling vmbo en afdeling Pro. Voor de laatste twee afdelingen zullen de definitieve uitslagen pas na 25 juni bekend zijn. Slechts 33 procent (6) van het aantal leerlingen dat heeft deelgenomen aan het vwo-eindexamen is geslaagd. Bij de havo ligt dat percentage hoger.

Daar is meer dan de helft geslaagd (31 leerlingen) Bij het vmbo is 60 procent van de leerlingen geslaagd en bij Pro hebben vijftien leerlingen de opleiding afgerond. Het gaat om de niet-officiële uitslagen, omdat in de einduitslagen nog wijzigingen kunnen optreden, door herexamens. Het resultaat daarvan kan het percentage geslaagden en niet-geslaagden beïnvloeden.

Vwo en havo
In totaal hebben 78 leerlingen deelgenomen aan de eindexamens vwo en havo. Aan de vwo-examens hebben 60 leerlingen deelgenomen en 18 aan de havo-examens. Voor het vwo-eindexamen zijn zes leerlingen geslaagd en elf gezakt. Van 1 leerling is het resultaat nog onbekend. Van de havo-leerlingen zijn 31 geslaagd en 24 gezakt. Voor het vwo betekent dat een behoorlijke achteruitgang in slagingspercentage vergeleken met vorig jaar. Toen slaagde 61 procent van



De geslaagden voor de Vwo- en Havo-examens aan de Liseo Boneriano van de SGB

de geëxamineerden in een keer en 72 procent na de herexamens (2e tijdvak).

Bij de havo is het percentage licht gestegen (56 procent) in vergelijking met vorig jaar (52 procent). Na de herexamens bleek in 2013 dat 64 procent van de havo-klienten was geslaagd.

Vmbo en Pro
Van het vmbo heeft 60 procent van de leerlingen het eindexamen in een keer gehaald. Dat zijn in totaal 100 van de 169 leerlingen die aan het examen hebben deelgenomen. Dit jaar hebben 15 leerlingen de Pro-opleiding afgerond. Voor het eerst heeft een leerling het vso (voortgezet speciaal onderwijs), een onderdeel van de Pro-opleiding afgerond. Van drie leerlingen die de Pro hebben afgerond, is bekend dat zij doorstro-



Het blijde nieuws wordt snel doorgebeeld naar de familie

men naar de AKA-opleiding van Forma. Drie hebben een baan en een heeft een uitnodiging voor een sollicitatie-

gesprek ontvangen. In totaal hebben 247 leerlingen deelgenomen aan de SGB-examens dit jaar.

Bijstand gaat omhoog in St. Maarten

PHILIPSBURG — Na zeventien jaar ongewijzigd te zijn gebleven, worden de sociale uitkeringen in St. Maarten eindelijk geïndexeerd. Voor burgers die bijstand ontvangen, maakt de aanpassing een verschil van enkele honderden gulden per jaar. Dat verklaarde de minister van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Arbeid Cornelius de Weever, aldus *Caribisch Netwerk*.

In de komende maanden gaat het ministerie informatiebijeenkomsten organiseren om de berekening van de nieuwe uitkeringen aan burgers uit te leggen. De regeling gaat aanstaande zaterdag in. Ik heb de strijd van onze burgers die tussen wal en schip zijn geraakt opgemerkt", zegt De Weever. "De kosten van levensonderhoud blijven hoog op St. Maarten en de bijstandsuitkeringen zijn nooit aangepast. Dit is een trots moment voor mij en mijn ministerie. We hebben er hard aan gewerkt."

505 gulden
De onderstand in St. Maarten bedraagt op dit moment 505 gulden per maand. In combinatie met ouderdomspensioen mag het totale bedrag per maand het minimumloon – op dit moment 1484 gulden – niet overstijgen.



Minister Cornelius de Weever

Het ministerie bekijkt de toekenning van bijstand

ten bedraagt op dit moment 505 gulden per maand. In combinatie met ouderdomspensioen mag het totale bedrag per maand het minimumloon – op dit moment 1484 gulden – niet overstijgen.

Dienst Sociale Ontwikkeling lanceert sociale databank

PHILIPSBURG — Met de ondertekening van een Memorandum of Understanding (MoU) tussen de Dienst Sociale Ontwikkeling en het Wit-Gele Kruis (White and Yellow Cross, WYC), is de sociale databank woensdag werkelijkheid geworden.

Met een sociale databank is de dienst, die verantwoordelijk is voor het welzijn van St. Maarten, beter in staat om de sociale problemen aan te pakken en trends en sociaal kwetsbare zaken te signaleren, aldus het persbericht van het Kabinet van de Minister van Gezondheid, Sociale Zaken

en Arbeid (VSA), Cornelius de Weever.

Bovendien zal een samenwerking tussen de Dienst Sociale Ontwikkeling, WYC en SZV (Sociale Zorgverzekering) worden opgezet voor het verzamelen, registreren en opslaan van relevante gegevens over

kwetsbare groepen op St. Maarten. SZV en de WYC kunnen de regering relevante gegevens leveren voor het ontwikkelen van (sociaal) beleid en wetgeving. Omgekeerd krijgen de twee entiteiten belangrijke gegevens voor de ontwikkeling van hun eigen beleid. De MoU werd getekend door De Weever, SZV-waarnemend directeur Reginald Willemsberg en operational manager van het Wit-Gele Kruis, Bregje Boetekees.

Bijeenkomst voor vissers

KRALENDIJK — De Rijksdienst Caribisch Nederland houdt maandag 16 juni een bijeenkomst voor vissers en vissersbooteigenaren.

Het doel van de bijeenkomst is enerzijds om aan de vissersgemeenschap de

voorlopige resultaten van het lopende visserijonderzoek te tonen, anderzijds om eventuele onzekerheden over het doel van het onderzoek uit de weg te ruimen en op te helderen. Er zal een presentatie worden gegeven door visserijbioloog Martin de

Graaf van het Institute for Marine Resources & Ecosystem Studies (IMARES) en daarna is er volop mogelijkheid om vragen te stellen. De bijeenkomst vindt plaats in het Sentro di Barrio Amboina en begint om 19.30 uur.

Booi had nooit beëdigd mogen worden Bijkerk (PHU) roept oppositie op Eilandsraad te boycotten

KRALENDIJK — Michiel Bijkerk, voorman van de PHU, roept de oppositie op om in actie te komen en de hele Eilandsraad te boycotten. Dat zou dan Nederland dwingen om in te grijpen. Dat is het uiterste redmiddel om de normale en eerlijke politieke orde op Bonaire te herstellen, aldus Bijkerk.

De boycot houdt in het weigeren om nog langer mee te doen met alle activiteiten van de Eilandsraad, totdat Nederland ingrijpt, Booi aftreedt als Eilandsraadlid en de eerlijke, politieke orde is hersteld op het eiland. Volgens Bijkerk gaat de poli-

tiek op het eiland met de dag achteruit. Hij noemt het gerucht over de omkering van Santana om het Bestuurscollege ten val te brengen. Ook wordt volgens hem beweerd dat Burney el Hage een soort superdirecteur wordt van Flamingo

Airport met een astronomisch salaris. Er is maar één remedie tegen dit soort negativisme, aldus Bijkerk en dat is het introduceren van bepaalde ereregels in de politiek. Een daarvan is dat een politicus, die officieel wordt vervolgd door het OM, de eer aan zichzelf houdt en aftreedt. Tervijl de strafzaak nog aanhangig is, kan hij niet terugkeren in de politiek en kan hij niet worden benoemd in een met auto-

riteit beklede functie bij de overheid, noch bij een overheidsbedrijf. Alleen als het gerecht hem vrij spreekt, kan hij terugkeren in de politiek of een met autoriteit beklede functie uitoefenen. Ook waarnemend gezaghebber Rijna krijgt ervan langs. Die had volgens Bijkerk, Booi nooit als Eilandsraadlid moeten beëdigen. Bijkerk: "De conclusie die uit de beëdiging van Booi door Rijna getrokken moet worden is, ofwel dat hijzelf ook een UPB'er is en niet de moed had om te weigeren Booi te beëdigen, of dat hij zijn functie niet goed begrijpt. In ieder geval heeft hij gefaald. De Rijksvertegenwoordiger Julian Woodley heeft ook geen actie ondernomen. Het is bekend dat Woodley vroeger leider was van de DP Statius, een met de UPB vergelijkbare partij." De oppositie is nu aan zet, aldus de PHU-leider. Hun protesten hebben tot nu toe niet geholpen. Dan rest hen nog maar één uiterste redmiddel en dat is om de hele Eilandsraad te boycotten, zegt Bijkerk.



Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba. Per eind mei 2014 heeft APFA ca. 10.500 deelnemers en ruim Afl. 2,2 miljard aan vermogen beschikbaar. APFA is de grootste financiële instelling in Aruba en heeft 36 medewerkers in dienst.

APFA is thans op zoek naar twee (2) kandidaten voor de functie van **Consulent Servicedesk Hypotheken**

De Consulent Servicedesk Hypotheken functioneert binnen de afdeling Hypotheken en legt verantwoording af aan de Manager Hypotheken.

Taken en Verantwoordelijkheden

Als Consulent Service Desk Hypotheken zorg je voor de voorbereiding van de hypotheekaanvragen door alle voor de hypotheekverstrekking relevante informatie te verzamelen. Je beantwoordt de vragen van klanten en je registreert deze conform de interne richtlijnen en procedures. Je voert de aan jou toebedeelde taken en werkzaamheden in het kader van het achterstandsbeleid uit. Je zorgt voor de volledigheid van de samenstelling van de hypotheekdossiers. Je bent aanspreekpunt voor klanten/kredietnemers. Als Consulent Servicedesk Hypotheken heb je contact met de afdeling Hypotheken, klanten/kredietnemers, notarissen, taxateurs, verzekeringsmaatschappijen en banken om informatie uit te wisselen.

Profiel van geschikte kandidaat

- MBO-diploma in een financieel-administratieve richting met relevante diploma's voor zakelijke kredietverlening en hypotheekkrediet
- Minimaal 1 jaar relevante werkervaring
- Goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse taal en Papiamentu
- Leervermogen
- Omgaan met vertrouwelijke informatie, flexibel
- Commerciële en klant-/servicegerichte instelling
- Accuraat, zelfstandig

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie relevante diploma's gericht te worden aan: Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, email info@apfaruba.org, ter attentie van mevr. J. Jacobs uiterlijk 20 juni 2014. Een psychologische test en een medische keuring kunnen deel uitmaken van het wervingsproces.

STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

De SPCOA verzorgt funderend - en voortgezet onderwijs voor ruim 1100 leerlingen op 6 scholen en heeft bijna 100 medewerkers. De SPCOA streeft continu naar kwalitatief hoogwaardig onderwijs en hanteert het Nederlands als instructietaal.

Voor onze Graf von Zinzendorf Kleuterschool

GROEPSLEERKRACHT (deeltijd)

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- een Protestants-christelijke levensovertuiging heeft dan wel christelijk meelevend is
- in staat is een goed leerklimaat te creëren en te stimuleren om een optimale kwaliteit van het onderwijs te waarborgen
- in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba geldende wettelijke regelingen
- de Nederlandse taal goed beheerst, Engels en Papiaments is een pré
- de Nederlandse nationaliteit heeft

Uw sollicitatie, vergezeld van:

- CV met recente pasfoto, kopieën van diploma's en eventuele getuigschriften

uiterlijk 2 weken na verschijnen van deze advertentie richten aan:

het Bestuur van de SPCOA, Sabana Blanco 68-A, Oranjestad, Aruba
Tel: 582 0288, Fax: 583 9330, E-mail: spcoa@setarnet.aw

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Kabinet pakt bonussen bankiers aan

DEN HAAG — De bonussen in de financiële sector worden vanaf volgend jaar hard aangepakt, maar iets minder vergaand dan het kabinet eerder van plan was. Dat blijkt uit een aangepast wetsvoorstel van minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën. De aanpassingen voert hij door op advies van de Raad van State.

VVD en PvdA spraken in het regeerakkoord af dat de hoogte van de maximale variabele beloning binnen de financiële sector wettelijk wordt vastgelegd op 20 procent van de vaste beloning, oftewel: bonussen bij banken of verzekeraars mogen niet hoger zijn dan 20 procent van een jaarsalaris. Dat plafond komt ondanks

verzet aan de banken in de wet. Volgens Dijsselbloem heeft hij zijn oorspronkelijke voorstel op een paar kleine punten aangepast. "99 procent is hetzelfde gebleven." De Raad van State deelde het uitgangspunt van het kabinet, maar plaatste toch een aantal kanttekeningen. Dijsselbloem paste daarop zijn voorstel aan.

Naast het bonusplafond worden er strenge voorwaarden gesteld aan vertrekvergoedingen, die maximaal één jaarsalaris mogen bedragen. De maximering beperkt zich op advies van de Raad van State echter tot bestuurders die het dagelijks beleid bepalen. Er komt ook een overgangsregeling. Dijsselbloem schrapte op advies van de Raad de verplichting om bonussen aan te passen bij geringe of negatieve prestaties van de onderneming. Wel houdt hij het verbod op gegarandeerde bonussen overeind.

‘Vrijdag fietsdag in Egypte’

CAÏRO — Egyptenaren moeten de staat een handje helpen door op vrijdaggen de auto te laten staan en voortaan op de fiets te gaan. Die opmerkelijke oproep deed de nieuwe Egyptische president Abdel Fattah al-Sisi vandaag.

Door de bevolking minder brandstof te laten verbruiken, hoopt de leider de staatsuitgaven aan gesubsidieerde benzine omlaag te krijgen. Jaarlijks steekt Cairo tientallen miljarden in dergelijke steunmaatregelen.

Of de Egyptenaren massaal gehoor zullen geven aan de oproep van al-Sisi is nog maar de vraag. Fietzers zijn een zeldzaamheid in het straatbeeld. Het verkeer is er chaotisch en gevaarlijk. De Egyptische staat be-

steed ongeveer 20 procent van zijn begroting aan energiesubsidies, en al-Sisi wil dat drastisch terugschroeven. "Als u uw auto gebruikt, betaalt u ongeveer 4 pond voor een ritje van 20 tot 25 kilometer en Egypte betaalt 8 pond voor die 20 kilometer", rekende een in sportieve kleding gestoken president zijn toehoorders voor. Een Egyptische pond is iets meer dan 10 eurocent.

Geen operatie gewonde Duitser in grot

BERCHTESGADEN — De zwaargewonde Duitse speleoloog Johann Westhauser, die sinds zondag vastzit in een Zuid-Duitse grot, zal daar niet worden geopeerd. "Op dit moment komt er geen operatie in de grot. En die is ook niet gepland," zei het hoofd van de Beierse bergwachter vandaag.

Voor het geval de schedel van Westhauser geopend moet worden, ligt een boor bij de ingang van de Riesending-Schachthöhle klaar, maar zo'n ingreep wordt niet verwacht. Volgens bergwachters en artsen is de toestand van de grotspecialist nog steeds stabiel en is hij aanspreekbaar. Hij loopt nog wel het risico op complicaties. De 52-jarige Westhauser werd zondag op 1000 meter diepte getroffen door vallend gesteente en heeft een schedelbasisfractuur. De Riesending-Schachthöhle, ten noorden van het Beierse Berchtesgaden, is met een diepte van meer dan 1100 meter en een lengte van ruim 19 kilometer de diepste en langste grot in

NAVO vreest ernstige escalatie Oost-Oekraïne

BRUSSEL — De NAVO vreest een ernstige escalatie van de crisis in het oosten van Oekraïne. Het bondgenootschap wijst op berichten dat pro-Russische gewapende bendes zware wapens uit Rusland verwerven, waaronder tanks.

meldingen dat Russische tanks en andere pantser-voertuigen mogelijk de Russisch-Oekraïense grens zijn overgestoken. Rasmussen blijft er bij Rusland op aandringen de terugtrekking van zijn militairen aan de grens met Oekraïne te voltooien. Moskou zou ook zijn invloed op de gewapende separatisten moeten uitoefenen om hen te bewegen hun wapens neer te leggen en het geweld af te zweren.

Ruim 3,5 miljoen mensen zien wedstrijd

HILVERSUM — De openingswedstrijd van het WK voetbal tussen Brazilië en Kroatië heeft gisteren ruim 3,5 miljoen mensen aan de buis gekluisterd. Dat blijkt vandaag uit cijfers van de Stichting KijkOnderzoek.

neemt met ruim 1,6 miljoen kijkers de tweede plaats in het kijkcijferklassement in. VI Oranje van RTL4, dat om 20.40 begon, trok 785.000 kijkers.

Het was niet alleen voetbal dat de klok sloeg. Ook het succes van de Nederlandse hockeyvrouwen, die zich gisteren ten koste van Argentinië plaatsten voor de finale van het WK, was populair. Meer dan 1 miljoen mensen volgden de verrichtingen van de hockeysters.

Raamprostitutie Utrecht pas weer in 2016

UTRECHT – Utrecht heeft op zijn vroegst pas in februari 2016 weer werkplekken voor raamprostitutie. Dat bleek gisteravond tijdens een speeddebat, dat veel raadspartijen aanvroegen nadat burgemeester en wethouders vorige week totaal onverwacht hadden aangekondigd dat de afgesproken tijdelijke locatie voor raamprostitutie niet door zou gaan.

Burgemeester Jan van Zanen ging diep door het stof: "Het is frustrerend, het is zuur, we hebben ons lesje geleerd."

De tijdelijke locatie voor raamprostitutie gaat niet door, omdat is gebleken dat het realiseren van zo'n plek zo lang gaat duren dat de kans bestaat dat de definitieve nieuwe locatie eerder klaar is. Utrecht wil daar geen 450.000 euro aan besteden. De raad ging aan na een uitvoerig debat mee akkoord.

De gemeente sloot in 2013

alle werkplekken voor raamprostitutie omdat er ernstige vermoedens van mensenhandel waren. Utrecht wil nu als eerste gemeente in Nederland een 'schone, veilige en geschikte locatie' inrichten, waar ook zzp'ers en een coöperatie van prostituees kunnen werken.

"We waren te gehaast en wilden te graag", zei Van Zanen gisteren. "We dachten dat een tijdelijke locatie er veel sneller zou kunnen zijn, maar bij nadere beschouwing lag het anders." De raad verweet het college

Nabestaanden vlucht MH370 krijgen compensatie

KUALA LUMPUR — Enkele families van de passagiers die in het in maart van de radar verdwenen toestel van Malaysian Airlines zaten, hebben het eerste compensatiegeld overgemaakt gekregen. Dat meldde de **BBC** vandaag.

Nabestaanden van de 239 mensen aan boord van vlucht MH370 kunnen elk aanspraak maken op een bedrag tot 175.000 dollar (bijna 130.000 euro). Voor zover bekend hebben een Chinees gezin en zes Maleisische nabestaanden een eerste bedrag ontvangen als com-

pensatie voor het verlies van hun naasten. De aanvragen van nog eens 40 Chinese nabestaanden zijn momenteel in behandeling. Een groep nabestaanden heeft een bedrag van 5 miljoen dollar (3,7 miljoen euro) verzameld om het onderzoek naar het verdwenen vlieg-

Bergdahl naar legerziekenhuis in Texas

WASHINGTON — De in Afghanistan vrijgelaten Amerikaanse militair Bowe Bergdahl is vandaag aangekomen in de Verenigde Staten. Hij wordt in een legerziekenhuis in San Antonio (Texas) verder behandeld, liet het Pentagon weten.



Foto: AP

“Hij gaat daar verder met de volgende fase van zijn re-integratieproces. Daar staat geen deadline voor”, zei een woordvoerder.

Bergdahl kwam bijna twee weken geleden vrij na vijf jaar in handen te zijn geweest van de Taliban in Afghanistan. Hij werd gearresteerd voor vijf Taliban die vastzaten in de gevangenis van Guantanamo Bay. Na zijn vrijlating verbleef hij eerst in een militair ziekenhuis in Duitsland.

Het is niet bekend of de 28-jarige militair zijn ouders al heeft gezien of gesproken. De vrijlating van Bergdahl werd al snel omstreden.

Sommige voormalige strijdmakkers zeggen dat hij een deserteur was. Bergdahl zou 's nachts in zijn eentje zijn post hebben verlaten,

tuig gaande te houden. Australische hulpdiensten zijn in april gestopt met de zoektocht naar de vermiste Boeing, die volgens de laatste signalen in de Indische Oceaan terecht zou zijn gekomen. Vlucht MH370 was op 8 maart onderweg van Kuala Lumpur naar Peking met aan boord 239 mensen, onder wie een Nederlandse vrouw, toen het radiocontact werd verbroken. Sindsdien is van de Boeing 777-200 niets meer vernomen.

Europol toont spierballen tegen metaaldieven

DEN HAAG — Met 271 arrestaties, onderzoek in twintig Europese landen waaronder Nederland en het opheolderen van krap 150 diefstallen, heeft Europol krachtig opgetreden tegen metaaldieven.

Da maakte de organisatie vandaag bekend. Tijdens een tweedaagse operatie eind mei zijn onder meer circa 8300 schroothandelaars en sloopbedrijven gecontroleerd op handel in gestolen metalen.

Het stelen van metalen, zoals koper, is een groeiend probleem in Europa. Zo wordt koper dat is verwerkt in spoorlijnen en telecomnetwerken veelvuldig buitgemaakt. Volgens Europol heeft het oplossen van deze misdaden hoge prioriteit. De actie werd gecoördineerd door de Belgische politie.

'Niet enthousiast over Europese WW'

DEN HAAG — Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken 'springt niet meteen een gat in de lucht' over het plan van eurocommissaris Laszlo Andor om een Europese werkloosheidsuitkering in het leven te roepen. Andor denkt dat een basisvoorziening voor werklozen goed zal zijn voor de stabiliteit in de eurozone, omdat die de bestedingen op peil houdt. Asscher zegt het voorstel nog te zullen bestuderen, maar wijst erop dat lidstaten nu zelf hun sociale zekerheid regelen. "Wat we nodig hebben in Europa zijn banen, geen uitkeringen." De minister vindt het aanpakken van oneerlijke concurrentie op de arbeidsmarkt beter dan 'geld verslepen'.

 **Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

DREAM IT WIN IT

Bo famia ta principal y pa cu esaki tur e productonan cu bo ta confia pa uso den bo hogar ta duna bo e chens pa **GANÁ** un (1) di e shete (7) premio fabuloso

Set di Sala
Set di Cama
Set di Comedor
Smart Tv
Frigidaire
Samsung Galaxy
Ipad Mini

Cu cada compra di mas di **20 florin** di e marca **Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain of Mr. Clean** por participa pa gana un di e premionan. Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante



Dawn
Charmin
Tide
Febreze
Bounty
Downy
DURACELL
Gain
Mr. Clean

 **COMPRANV**

Duración di promocion ta di 6 siman culminando Mei 12, 2014 y ta termino Juli 23, 2014. Premio ta basa riba un suma y ta keda na e ganador su eschecencia. Mester ta mayor di edad pa participa.

Euro

In mineur

AMSTERDAM — Op de Europese aandelenbeurzen heerste vandaag een mineurstemming. Beleggers vrezen dat de olieprijs door het conflict in Irak verder zal oplopen en het economisch herstel onder druk komt te staan.

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,2 procent lager op 414,09 punten. De MidKap zakte 0,9 procent tot 656,78 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt verloren tot 0,5 procent. De Londense FTSE leverde 0,9 procent in. Beleggers verwerkten de boodschap van de Britse centrale bankpresident Mark Carney, die liet weten dat de rente in Groot-Brittannië mogelijk eerder wordt verhoogd dan momenteel wordt verwacht.

In Amsterdam profiteerden bodemonderzoeker Fugro en olieconcern Shell juist van de stijgende olieprijs. Fugro won ruim 2 procent en Shell klom 1 procent en zij hielden daarmee het verlies van de AEX beperkt.

De olieprijs bereikte vandaag het hoogste niveau in circa driekwart jaar door de zorgen over Irak. Het Internationaal Energie Agentschap (IEA) liet echter weten dat de Iraakse olievoorraden en de levering vanuit het land op dit moment geen risico lopen. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg met 0,1 procent tot 106,61 dollar. Brentolie bleef stabiel op 113,05 dollar. De euro was 1,3542 dollar waard, tegen 1,3556 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren.

Op Curaçao was de koers van de euro vandaag vrijwel gelijk aan die van gisteren, die was 2,4590 gulden waard, tegen 2,4580 gulden gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag na een wisselvallige handelssessie met winst gesloten. De handel stond in het teken van de Bank of Japan, die conform verwachting het monetaire beleid onveranderd liet. Ook verwerkten beleggers macro-economisch nieuws uit China. De Nikkei-index eindigde 0,8 procent hoger op 15.097,84 punten. Bij de bedrijven stond Advantest in de belangstelling. Volgens de Japanse zakenkrant *Nikkei* heeft de Japanse maker van chiptestmachines zijn margedoelstelling voor het lopende boekjaar opgeschroefd. Het aandeel klom 3,5 procent.

Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen een gemengd beeld zien. In Hongkong won de Hang Seng-index 0,7 procent, nadat was gebleken dat de detailhandelsverkoop in China in mei iets sterker zijn gestegen dan verwacht. Ook werd bekend-gemaakt dat de Chinese industriële productie vorige maand conform verwachting met 8,8 procent is gegroeid. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,4 procent en in Seoul leverde de Kospi 1 procent in.

Wall Street

Licht hoger

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag licht hoger geopend. Beleggers gingen op zoek naar koopjes na de afgelopen verliesbeurten. De stemming bleef wel voorzichtig door de aanhoudende onrust in het olierijke Irak. De Dow-Jonesindex noteerde een paar minuten na aanvang van de handel 0,1 procent hoger op 16.745 punten en de brede S&P 500 steeg 0,1 procent tot 1932 punten. De technologiebeurs Nasdaq klom 0,3 procent tot 4311 punten.

Intel steeg 7,3 procent. De Amerikaanse chipfabrikant verhoogde zijn omzetverwachting voor het tweede kwartaal. De bijstelling is het gevolg van een grotere vraag naar pc's dan eerder werd voorzien. Vooral de vraag vanuit het bedrijfsleven neemt toe.

Werkgelegenheid eurozone neemt licht toe

LUXEMBURG — De werkgelegenheid in de eurozone is in het eerste kwartaal van 2014 heel licht gestegen. Dat meldde het Europees statistiekbureau Eurostat vandaag. Het aantal personen met een baan nam in de eerste drie maanden van dit jaar met 0,1 procent toe ten opzichte van het voorgaande kwartaal.

In het vierde kwartaal van 2013 steeg de werkgelegenheid in de eurolanden met hetzelfde percentage. Ten opzichte van de eerste maanden van 2013 hadden in het eerste kwartaal van dit jaar 0,2 procent meer mensen een baan. In het vierde kwartaal van 2013 viel deze vergelijking nog licht negatief uit. Ook in Nederland nam de

werkgelegenheid in het eerste kwartaal met 0,1 procent toe ten opzichte van de laatste drie maanden van 2013. De sterkste stijging in de eurozone (2,8 procent) werd gemeten in Malta. In Cyprus daalde de werkgelegenheid nog met 4,6 procent ten opzichte van vorig kwartaal.

Handelsoverschot

De eurolanden hebben in

april een groter overschot geboekt in hun handel met de rest van de wereld dan een jaar eerder. Dat meldde Eurostat vandaag.

Het overschot kwam in april uit op 15,7 miljard euro, waarmee het verschil tussen de waarde van de export en die van de import 1,7 miljard euro groter was dan in april 2013. Het overschot was wel 1 miljard euro kleiner dan in maart dit jaar. Ten opzichte van die maand zakte de export van de eurolanden met 0,2 procent, terwijl de import met 0,5 procent daalde. In het eerste kwartaal van

dit jaar boekte Duitsland traditiegetrouw het grootste handelsoverschot in de eurozone. De Duitse export overtrof de import met 48,6 miljard euro. Nederland volgde met een surplus van 15,9 miljard euro.

De grootste tekorten werden gemeten in Frankrijk (18,8 miljard euro), Spanje (6,8 miljard euro) en Griekenland (ruim 5 miljard euro). Buiten de eurozone ontstond het grootste tekort in Groot-Brittannië, waar voor ruim 26 miljard euro meer werd geïmporteerd dan geëxporteerd.

Olieprijs stijgt door onrust Irak



Foto: Shutterstock

LONDEN — De olieprijs is vandaag verder gestegen door zorgen over de situatie in het olierijke Irak. De prijs van zowel lichte Amerikaanse olie als Brentolie staat daardoor op het hoogste niveau in circa driekwart jaar. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg vandaag met bijna 1 procent tot 107,45 dollar. Brentolie werd 1,3 procent duurder op 114,50 dollar. Gisteren gingen de prijzen al met respectievelijk 2,3 procent en 3 procent omhoog. Volgens analisten vormt de opmars van de radicale islamitische opstandelingen in het noordoosten van het land een gevaar voor de toelevering van de grondstof vanuit het land. De strijders van de terreurbeweging ISIL namen vandaag de plaatsen Saadiyah en Jalawla in, nadat ze eerder Mosul – de tweede stad van Irak – onder de voet hadden gelopen. Mocht het komen tot een aanval op de hoofdstad Bagdad, dan zou de prijs van Brentolie kunnen stijgen tot 125 dollar per vat, voorspellen marktkenners.

Familie Poot verkoopt bedrijf Chipshol

SCHIPHOL-RIJK — Gebiedsontwikkelaar Chipshol staat te koop. De eigenaar, de oprichtersfamilie Poot, heeft besloten te stoppen met het bedrijf en zet alle grondposities rond luchthaven Schiphol die nog moeten worden ontwikkeld in de etalage.

Dat zeggen Jan Poot en zijn zoon Peter Poot in een exclusief vraaggesprek met *Het Financieele Dagblad* (FD). Met de voorgenomen verkoop komt er een einde aan een 20 jaar durende grondoorlog met de Schiphol Group, de Staat en andere overheden.

De te verkopen grondposities betreffen 150 hectare strategisch gelegen grond in de directe nabijheid van de start- en landingsbanen van

Schiphol, waaronder terreinen in Badhoevedorp-Zuid. Volgens de eigenaren is de fysieke gesteldheid van de bijna 90-jarige oprichter van Chipshol van doorslaggevend de reden geweest om te stoppen. “Ik voel dat de krachten flink achteruitgaan”, zegt Jan Poot. “Daarom zeggen Peter en ik: we stoppen ermee, we verkopen de zaak.”

Het in 1986 opgerichte Chipshol wilde van Schiphol een ‘Airport City’ maken met werkgelegenheid voor

70.000 mensen. Het bedrijf vocht echter jarenlang een conflict uit met Schiphol.

Volgens berekeningen van het FD kan op basis van de prijs voor een vierkante meter aan de Zuidas van 1000 tot 2000 euro de grondwaarde na bestemmingswijziging uitkomen tussen de 1,5 en 3 miljard euro. De familie Poot wil geen verkoopprijs noemen.

De luchthaven Schiphol wil niet reageren op het besluit van de familie Poot om te stoppen met Chipshol. “Wij hebben kennisgenomen van het besluit en zien geen aanleiding om te reageren”, liet een woordvoerder weten.

‘Nederlander betaalt weinig voor rood staan’

AMSTERDAM — Klanten bij banken in Nederland betalen in vergelijking met het buitenland relatief weinig als ze rood staan. Dat blijkt uit een onderzoek dat de Autoriteit Consument en Markt (ACM) vandaag naar buiten bracht.

Banken krijgen concurrentie van andere aanbieders van krediet, dat gezien wordt als alternatief voor rood staan. Daarom verkeren ze niet in de positie om mensen te hoge rentes en kosten in rekening te brengen, concludeert de ACM.

Wel wil de toezichthouder dat banken klanten beter informeren over de kosten die zij jaarlijks maken door rood te staan. Als mensen zich bewust zijn van deze kosten, zouden ze minder kwetsbaar zijn voor financiële tegenvalers.

ACM zegt geen voorstander te zijn van een verandering van de regels voor maximumtarieven voor rood staan. Een lagere rente zou ertoe kunnen leiden dat banken mensen die vaak rood staan, gaan weren.

FNV bezoekt textiel-fabrieken in Bangladesh

AMSTERDAM — Een delegatie van vakcentrale FNV bezoekt de komende week textielfabrieken in Bangladesh om te zien of de afspraken over veiligheid van arbeiders worden nageleefd.

“Samen met vertegenwoordigers van de lokale vakbonden gaan we bekijken of de werkomstandigheden verbeterd zijn sinds het vreselijke drama vorig jaar”, aldus FNV-voorzitter Ton Heerts vandaag.

Door het instorten van Rana Plaza, een complex van kledingfabrieken in Bangladesh, kwamen meer dan 1130 mensen om het leven. De ramp was voor de internationale kledingindustrie aanleiding om afspraken te maken over de verbetering van de arbeidsomstandigheden in de Bengaalse fabrieken.

De FNV zal minister Lili-anne Ploumen (Buitenlandse Handel) informeren over datgene wat de delegatie aantreft in de fabrieken.

Nieuwe EU-regels voor gebruik biobrandstoffen

LUXEMBURG — De EU-lidstaten willen het gebruik van biobrandstoffen aanpakken. Zij zijn voorstander van dergelijke alternatieven voor fossiele brandstoffen zoals aardolie, maar dan moeten de biobrandstoffen wel duurzamer geproduceerd worden.

De ministers van Energie besloten vandaag in Luxemburg dat hooguit 7 procent van het totale transportver-

bruik in 2020 uit biobrandstoffen mag bestaan die als minder duurzaam gelden, zoals soja en koolzaad. Door de teelt daarvan is er meer landbouwgrond nodig. Dat is ongunstig voor het klimaat. Nederland had liever een limiet van 5 procent gezien om het gebruik van duurzamere biobrandstoffen, bijvoorbeeld uit afval of zee-wier, te stimuleren.

Het Europees Parlement moet zich nu over het voorstel buigen.

Pokerwebsite levert miljarden op

NEW YORK — Het Canadese gamingbedrijf Amaya Gaming neemt voor bijna 5 miljard dollar (3,6 miljard euro) het bedrijf achter de grote internationale pokerwebsite Pokerstars over. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Pokerstars is ‘s werelds grootste pokerwebsite met

wereldwijd ruim 85 miljoen geregistreerde gebruikers. Het moederbedrijf dat nu door Amaya wordt gekocht, Rational, boekte vorig jaar een omzet van 1,1 miljard dollar, waarop een bedrijfsresultaat van 420 miljoen dollar werd gehaald.

De overname moet het makkelijker maken voor Pokerstars om een vergunning te krijgen in de VS.

‘Opsteker voor westerse oliegroep’

LONDEN — Kazachstan heeft het contract met een consortium van westerse oliemaatschappijen, waaronder Shell, voor het Kashagan-olieveld in de Kaspische Zee verlengd. Dat schrijft de krant *Financial Times* vandaag op basis van informatie van ingewijden.

De beslissing is een opsteker voor de groep oliebedrijven,

die al jarenlang betrokken is bij de ontwikkeling van het Kashagan-project, dat inmiddels al circa tien jaar vertraging heeft opgelopen. Volgens de bronnen biedt de Kazachse overheid nu iedere keer als er een nieuwe fase in het werk is afgerond, een verlenging van de bestaande contracten aan.

Het Kashagan-veld zou in 2005 al olie gaan produceren.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Jun		PREV.	13-Jun		
DOW JONES	16734.19	16765.41	AEX	414.74	414.25		
S&P 500 INDEX	1930.11	1934.16	AEGON NV	6.45	6.43		
NASDAQ	4297.63	4307.99	AHOLD NV	13.40	13.40		
AMAZON.COM INC	325.91	327.01	AKZO NOBEL	54.66	53.94		
APPLE INC	92.29	91.85	ASML HOLDING NV	66.30	66.00		
BAIDU INC-SP ADR	175.98	177.99	CORIO NV	37.99	37.62		
BERKSHIRE HATH-B	127.28	127.36	HLM (KONIN)	52.18	51.87		
CITIGROUP INC	48.27	47.41	DAL TRUST	111.12	110.19		
COCA-COLA CO	40.42	40.37	HEINEKEN NV	53.10	53.42		
WALT DISNEY CO	82.80	82.49	ING GROEP NV	10.80	10.56		
3D SYSTEMS CORP	48.88	48.39	ROYAL IMTECH NV	1.03	1.01		
ERAY INC	46.56	49.18	KPN (KONIN) NV	2.72	2.74		
FACEBOOK INC-A	64.29	64.40	KONINKRIJKE PHIL	23.27	23.00		
GENERAL ELECTRIC	26.96	26.93	REED ELSEVIER	16.72	16.75		
GOOGLE INC-A	559.50	557.03	ROYAL DUTCH SH-A	29.50	29.79		
HEWLETT-PACKARD	33.39	34.69	TOMTOM	5.46	5.39		
HOME DEPOT INC	78.43	78.00	TOTAL SA	52.39	52.94		
INTEL CORP	27.96	29.99	UNILEVER NV-CVA	32.31	32.35		
JOHNSON&JOHNSON	102.53	102.44	WP-STEWART HLDGS	285.95	287.96		
LINKEDIN CORP-A	164.54	167.82	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	12-Jun		
MICROSOFT CORP	40.58	41.29	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	79.76	79.79	US DOLLAR BOND	2.5701	2.5789		
ROYAL DUTCH-ADR	79.78	80.47	GLOBAL GROWTH	2.5750	2.5473		
STARBUCKS CORP	73.96	74.44	US GROWTH	11.5205	11.4322		
TWITTER INC	36.79	36.44	CANADIAN GROWTH	3.3689	3.3639		
WAL-MART STORES	75.73	75.38	FUNDS	PREV.	13-Jun		
WHEAT FOODS MKT	42.69	42.17	BGF CONT EUR FLEX	24.40	24.36		
ETFs	PREV.	13-Jun	BGF EMTK BOND	15.50	15.46		
ALERIAN MLP - AMLP	18.38	18.37	BGF FIX INC GBL OP	13.14	13.14		
ISH GBL HY BD - GHY	54.66	54.60	BGF GBL ALLOCATION	50.65	50.64		
ISH IBXXX HY BD - HYG	94.84	94.87	BGF USD CORE BOND	15.50	15.46		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.26	75.56	TEMPLETON GBL BND	24.47	24.43		
ISH MSCI EMTK - EEM	43.59	43.56	TEMPLETON ASIAN SM	39.66	39.69		
ISH MSCI PAC - EPP	49.86	49.99	CURRENCIES	PREV.	13-Jun		
ISH RUSSELL - IVV	115.69	115.88	TENYUSD	101.880	102.060		
ISH S&P 500 - SPY	103.70	103.83	EURUSD	1.355	1.353		
ISH EUROPE - IEV	50.07	49.99	CANUSD	1.085	1.087		
POWERSH-QQQ	92.05	92.31	GBPUSD	1.681	1.696		
POWERSHARES DB C	26.39	26.44	COMMODITIES	PREV.	13-Jun		
SPDR S&P INT DIV-DWX	51.72	51.77	OIL WTI	106.53	106.56		
SPDR S&P MID 400	254.89	255.42	GOLD	1273.45	1274.17		
SPDR S&P 600 SMA	102.91	103.29	SILVER	19.54	19.65		
VANGUARD REIT - VNQ	74.22	74.14	WHEAT	585.50	584.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	48.46	48.86	GBPUSD	1.681	1.696		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel,(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setamet.aw website:
http://www.favi.org

Eis 4 jaar voor bijrol in overval Brink’s

AMSTERDAM — Tegen twee mannen die worden verdacht van betrokkenheid bij de zeer gewelddadige overval op het gelddepot van waardetransporteur Brink’s, heeft het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam vandaag vier jaar cel geëist.

Volgens het OM waren de twee niet rechtstreeks betrokken bij de overval, gepleegd op 29 juni 2011, maar zijn zij medeplechtig geweest. Bij de overval, die om 3 uur ’s nachts plaatsvond, werd circa 12 miljoen euro buitgemaakt. De overvallers bliezen met explosieven een gat in de gevel van het pand van Brink’s aan de Kollebergweg in Amsterdam Zuid-Oost. Zij schoten met automatische wapens op de politie en gingen er in twee snelle Audi’s vandoor. Een van de vluchtauto’s crashte op de A2 ter hoogte van Waardenburg. De in-

zittenden lieten zo’n 6,5 miljoen euro in het voertuig achter. Een groot deel daarvan ging in vlammen op doordat de auto in brand vloog. De overvallers kaapten ter plekke een andere auto en zetten hun vlucht daarmee voort; die auto werd naar België gereden. Justitie verdenkt verdachte Rachid C. (35) van het leveren van die auto. C. ontkent. Ashraf A. El A. (30) wordt ervan beschuldigd dat hij kort voor de overval een kettingslot heeft aangebracht op een hek van een politiebureau vlak bij het depot van Brink’s, zodat de politie niet kon uitrukken.

Ook El A. ontkent. In het slot bleef een stuk van een handschoen achter, waarin het DNA van El A. werd gevonden. Beide verdachten zijn allang weer op vrije voeten; hun voorarrest werd opgeheven. Geen van beiden verscheen vandaag in de rechtszaal. Het proces dreigde nog even averij op te lopen, doordat het dossier van El A.’s advocaat Maarten Witlox eerder deze week uit diens auto is gestolen. Witlox kreeg een nieuw dossier, maar zal door de diefstal pas later pleiten. Het onderzoek in de geruchtmakende zaak loopt nog steeds. Onlangs werd een verdachte aangehouden in Marokko. Volgens het OM kent de overval zijn weerga niet. Twaalf politieagenten hebben aangifte gedaan van poging tot doodslag.

Sjiieten mengen zich in strijd Irak

BAQUBA — Sjiitische milities hebben zich vandaag gemengd in de strijd in Irak. Na een oproep van een vertegenwoordiger van groot-ayatollah Ali al-Sistani raakten de milities op twee plaatsen slaags met soennitische opstandelingen in de provincie Diyala. De soennitische strijders van de Islamitische Staat van Irak en de Levant (ISIL) rukten ook vandaag verder op.

De opstandelingen die vechten voor een islamitische staat in Irak en Syrië namen de plaatsen Saadiyah en Jalawla in, die door het Iraakse leger waren verlaten. Koerdische strijders zijn ook naar het gebied gestuurd om Koerdische belangen te beschermen. Vanuit de nabijgelegen stad Muqadadiya nam het Iraakse leger Saadiyah en Jalawla onder vuur. Tientallen families sloegen op de vlucht voor het artillerievuur. Ze trokken naar de grens met Iran.

ISIL nam eerder deze week de macht over in de tweede stad van Irak, Mosul. De Verenigde Naties (VN) vrezden dat bij die bestorming honderden mensen zijn omgekomen. De VN hebben berichten ontvangen dat ISIL-strijders samen met door hun bewapende bevrijde gevangenen jacht maken op mensen die voor de overheid werken, zoals agenten



Foto: AFP

Terwijl de strijd verder woedt, slaan steeds meer Irakezen op de vlucht voor het geweld.

en soldaten, maar ook burgers. Zo zouden zeventien burgers zijn geëxecuteerd in een straat in Mosul. Het Iraakse leger bestookte vandaag in het door de

strijders bezette Tikrit vanuit helikopters met raketten een moskee. Het is niet bekend of daar slachtoffers bij vielen. Irak blokkeert Facebook, Twitter en YouTube om te voorkomen dat extremisten die gebruiken om hun overwinningen te laten zien.

De VN roepen de strijdende partijen op het internationale recht te respecteren en maatregelen te nemen zodat burgers niet het slachtoffer worden van geweld. Het Rode Kruis heeft de strijdende partijen gevraagd toegang te verlenen tot de burgers die in de getroffen gebieden wonen. Op plaatsen die al toegankelijk zijn deelt de organisa-

tie voedsel, water en tenten uit. De prominente Koerdische fotojournalist Kameran Najm Ibrahim is gisteren bij Kirkuk in het noorden van Irak om het leven gekomen. Hij deed verslag van gevechten tussen Koerdische troepen en jihadisten. Najm had een Nederlandse partner.

Samen kwamen ze vorig jaar internationaal in het nieuws door een protest-zaai in Iraaks Koerdistan. Ze kusten elkaar uit protest op de plek waar een standbeeld was gesloopt dat de liefde uitbeeldde. De foto van de kus op Facebook leidde tot een debat in Noord-Irak.

Protest pomphouders bij VVD-congres

DEN HAAG — Pomphouders uit de grensstreek zijn vandaag naar het VVD-congres in theater Spant! in Bussum gegaan om daar te protesteren tegen de verhoging van de accijnzen op diesel en lpg. Zij wilden ook de gelegenheid krijgen om de VVD’ers in de zaal toe te spreken.

“Wij voelen ons als ondernemers zwaar in de steek gelaten door de VVD, die er zich juist op laat voorstaan voor ondernemers op te komen”, zei initiatiefnemer en pomphouder Roger Smeets. Hij schatte dat 20 tot 30 pomphouders naar Bussum waren afgereisd. Pomphouders in de grens-

streek zeggen door de accijnsverhoging 30 tot 40 procent omzetverlies te lijden omdat klanten de grens oversteken om in Duitsland en België goedkoper te kunnen tanken. Het kabinet is niet van plan de accijnsverhoging terug te draaien. De maatregel levert de schatkist miljoenen extra op en de negatieve grenseffecten zijn maar ‘ten dele’ het gevolg van de accijnsverhoging per 1 januari, liet VVD-staatssecretaris Eric Wiebes van Financiën de Tweede Kamer vorige maand weten. Het kabinet heeft ook geen specifieke, extra maatregelen in petto om de pomphouders te redden van een faillissement.

Twee keer zo vaak diabetes bij asielzoekers

AMSTERDAM — Asielzoekers hebben twee keer zo vaak diabetes als de gemiddelde Nederlander. Ongeveer 2 op de 100 asielzoekers in opvangcentra hebben diabetes. Dat hebben het AMC in Amsterdam en de GGD vandaag gemeld.

Volgens AMC-onderzoekster Simone Goosen, werkzaam bij de GGD, komt de ziekte het meest voor bij asielzoekers uit Somalië, Soedan en Sri Lanka. Diabetes blijkt al vanaf jonge leeftijd vaker voor te komen bij asielzoekers uit deze landen. Oorzaken voor de verhoogde kans op diabetes zijn onder meer stress en ondervoeding. Goosen deed een uitgebreide studie naar de gezondheid van een groep asielzoekers die tussen 2002 en

2008 in opvangcentra in Nederland verbleven. Ze onderzocht hiervoor 60.000 medische dossiers. Volgens haar is het voor het eerst dat op zo’n grote schaal een dergelijk onderzoek is uitgevoerd.

De diabetescijfers gelden volgens de onderzoekster ook voor de huidige populatie asielzoekers. Volgens Goosen woonden op 1 januari 2014 15.300 asielzoekers in de opvangcentra van het Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA). Goosen, die vandaag promoveerde op haar onderzoek, pleit in haar onderzoek voor maatregelen. Zo zouden asielzoekers in opvangcentra meer moeten worden gestimuleerd om te bewegen en gezond te eten, aldus de onderzoekster.



Voor uitbreiding van onze marketing afdeling zijn we op zoek naar een

MARKETING & PR OFFICER (ARUBA)

De Marketing & PR Officer maakt deel uit van het centrale marketing team op Curaçao en geeft lokale invulling aan alle marketingactiviteiten van Kooymaan op Aruba. Het gaat hierbij om het vertalen van acties en campagnes binnen de winkel; instore promotie en presentatie, productinformatie en prijscommunicatie. Het bedenken, ontwikkelen en organiseren van lokale acties en events. Het uitvoeren van lokale PR activiteiten en het onderhouden van Social Media. Tenslotte behoort het verzamelen, analyseren en rapporteren over markt-, verkoop-, concurrentie- en klantgegevens tot de werkzaamheden.

- Functie eisen:**
- HBO opleiding commerciële richting/ Marketing & Communicatie
 - Minimaal 3 jaar relevante werkervaring in een vergelijkbare functie
 - Kennis van en ervaring met lokale markt bewerking
 - Ervaring met het inzetten van Social Media binnen organisaties
 - Goed lokaal netwerk van pers en media
 - Uitstekende communicatieve vaardigheden
 - Scherp oog voor detail
 - Proactief en enthousiasmerend vermogen
 - Creatief en innovatief
 - Sterk in plannen & organiseren
 - Flexibel en stressbestendig
 - Bereid tijdens events ook in het weekend te werken

www.kooymanbv.com



Kooymaan is een dynamische, groeiende en succesvolle retail organisatie in het Caribisch gebied met vestigingen op Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten. De organisatie houdt zich bezig met detailhandel in bouwmaterialen, hardware en decoratieve producten voor zowel aannemers en klussers en richt zich daarnaast op gespecialiseerde leveringen aan de professionele markt.

Het hoofdkantoor is gevestigd op Curaçao, waar tevens de werkzaamheden op het gebied van Category Management, Marketing, HRM, ICT, Logistiek en Financiële Administratie worden uitgevoerd.

Sollicitatieprocedure:
Ben je een marketeer, kun je projecten leiden en voel je je thuis in de retail sector, stuur dan binnen 10 dagen een brief voorzien van uw motivatie en uw CV naar: hrm@kooymanbv.com
Voor meer informatie kan je bellen naar: (+5999) 4613333 ext. 1158.



The road to glory starts now

**GTI Aruba wishes the Dutch team all the best at the
Fifa World cup 2014**



GTi Aruba

Sabana Berde 16D (dilanti Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com | facebook.com/GTiAruba

Belgische ziekenhuizen overwegen selfie-verbod

Vlaamse ziekenhuizen werken in navolging van een aantal ziekenhuizen in Nederland aan een verbod op het nemen van selfies. Volgens Belgische media klagen artsen en verpleegkundigen ook in België over het feit dat ze te pas en te onpas op foto's komen die patiënten of bezoekers maken en vervolgens via sociale media verspreiden. "We zullen in de nieuwe patiëntenbrochure de regels

duidelijk afbakenen: je neemt geen foto's van andere patiënten noch van ons personeel zonder daar eerst uitdrukkelijk toestemming voor te vragen", stelde een woordvoester van het Universitair Ziekenhuis Antwerpen. De koepel van Vlaamse ziekenhuizen – Zorgnet Vlaanderen – maakt zich ook zorgen om privacy-schendingen, maar is geen voorstander van een 'keihard verbod'.

Budweiserclip met Axl Rose en voetballers

Axl Rose figureert in een special WK-commercial van Budweiser, waarin de hoofdrollen gespeeld worden door de voetballers Samuel Eto'o, Gary Cahill, Maya Yoshida en Hulk. De drie sporters vormen een rockband die in een gigantisch stadion optreden, waar de Guns N' Roses-zanger met een biertje op de tribune zit. In de spectaculair gefilmde clip speelt de band van de voetbalsterren uit Kameroen, Engeland, Japan

en Brazilië de Guns N' Roses-klassieker Paradise City. De tekst van het nummer is wel een beetje aangepast. Waar Axl in het origineel repete over het groene gras en de mooie vrouwen, playbacket Eto'o: 'Take me down to the paradise city where the grass is green and the ball is queen.' Tegen het einde van het filmpje gooit Hulk een gitaarplectrum in het publiek dat door de Guns N' Roses zanger wordt opgevangen.

1000 Denen eten extreem hete pepers

Duizend mensen hebben vorige week in de Deense hoofdstad Kopenhagen tegelijkertijd hete pepers gegeten. De meeste deelnemers barsten in tranen uit na het verorberen van de pittige specerij. De samenwerking was georganiseerd door peperliefhebber Claus Pilgaard, die beter bekendstaat als Chili Klaus. De Deen heeft onlangs een boek geschreven over zijn liefde voor de rode chilipepers en besloot dit te vieren door mensen op te roepen samen een van de pittigste varianten op te eten. De 1000 deelnemers zetten hun tanden in een Naga Jolokia, die chilipeper die in 2007 door Guinness World Records werd erkend als de heetste peper ter wereld. Later werd de titel overgenomen door de Trinidad Moruga Scorpion en de Carolina Reaper, maar dat neemt niet

weg dat je mond (figuurlijk) in brand staat na een hapje van de peper. De pittigheid van een peper wordt gemeten op de schaal van Scoville, waarbij een gewone rode paprika 0 meet en de superpittige Habaneropeper 100.000. De Naga Jolokia is vergeleken daarbij een nucleaire peperbom. De chilipeper scoort namelijk een absurde 1 miljoen op de Scovilleschaal. Ter vergelijking: een gemiddelde Nederlander ervaart een gerecht als pittig rond de 500-1000 Scoville-eenheden. Sommige deelnemers lachen nog na een hun eerste hapje van de Naga Jolokia, maar dat verandert snel in hoesten, proesten, tranen met tuiten huilen of zelfs overgeven. Een troost: iedereen kreeg na afloop een oorkonde mee naar huis, zo is te zien in een filmpje op YouTube.

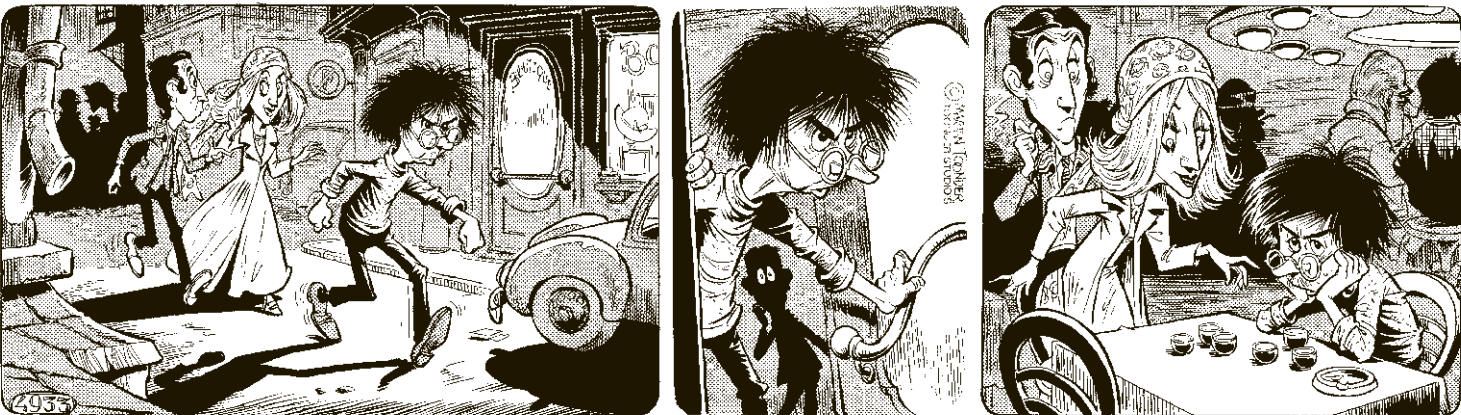
Magische middag met Loomband



Bij La Tentashon werd kort geleden een Magische Middag georganiseerd. Tom Presti, Payaso Eddy, Brochè 2K, Zoëlicious en The C-Boys traden op en ook de kinderen van de naschoolse opvang Kristal. Tevens deden tien kinderen mee aan de voorronde van de Loomband-competitie, die de mooiste en creatiefste variaties maakten met de gekleurde elastiekjes. De prijs voor de meest fantasierijke armband ging naar Marianzheni Sopriano en die in de categorie Magische Kunst naar Tanisha Anthony. De vijf finalisten die na de grote vakantie verdergaan in de competitie zijn Enar Damon, Shedion La Cruz, Tessely Demali, Gabriella Hoyer, Zoë Bernardina en Liseanan Stredel.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



"Ik vind dit niet zo leuk, zeg," sprak Alexander die hem ongerust volgde. "Kunnen we hem niet beter even alleen laten, of zo?" "Dit gaat wel over," troostte Troubelle. "Laat hem maar even met rust. Straks hebben we een gesprekje met hem, let op m'n woorden. En dan moet je je verkopen, jongen. Bereid je maar vast voor." Die woorden verontrustten de jongeman zeer. Maar voor hij om nadere uitleg kon vragen, schoot Schraptsma een

kroegje in en zette zich daar droefgeestig aan een tafeltje. "Verdrinken," mompelde hij verbeten. "Het is niet goed voor m'n maag, zegt de dokter. Maar het kan me niets meer schelen. Ik zit in de vernieling. Zes jonkies, ober!" "Het valt allemaal best mee," zei Troubelle, terwijl ze bij hem plaatsnam. "Het is maar goed dat je ons niet ontmoette. Want ik zei toch al dat Lexje hier een paar heel aardige ideeetjes heeft, nietwaar Lex?" "H-heb ik die?" vroeg deze verward. "Eh... ja, lieve..."

Mensen

Ook dieren in WK-sfeer



Niet alleen mensen, ook dieren, ontkomen niet aan het WK dat gisteren in Brazilië is begonnen. De zee van groen en geel stond in contrast met de rook van brandend vuilnis en het traangas buiten het stadion, veroorzaakt door de protesten. Maar deze hond liet zich ogenschijnlijk niet uit het veld slaan door al deze commotie. Aan de andere kant van de wereld, in het vogelpark Matsue, waren pinguïns gehesen in het kostuum van het Japanse voetbalteam, dat de bijnaam 'de Blauw Samurai' heeft gekregen. Japan speelt zondag tegen Ivoorkust.



Krokodillen uit je mond laten eten

Een niet bepaald bang aangelegde man leek het een goed idee om krokodillen marshmallows te voeren. Hij liet de levensgevaarlijke dieren zelfs uit zijn mond eten. Een aantal toeristen in het moeras van Louisiana kijkt, zoals te zien is in een video op YouTube, benauwd

toe hoe de man – een gids in het natuurreservaat – in het water springt om de levensgevaarlijke beesten te voeren.

Dat doet hij op wel heel bijzondere wijze: hij geeft ze eerst kip en als toetje mogen de dieren marshmal-

lows uit zijn mond eten. De toeristen staan versteld van zoveel lef, maar voor de man lijkt het de normaalste zaak van de wereld. Er is echter wel een kans dat hij een bekeuring aan zijn broek krijgt. Volgens de lokale wet is het niet toegestaan om de krokodillen te voeren.

As overledene in kleiduiven

De 63-jarige Brit Ray Probert was een groot liefhebber van schieten. Tot een paar maanden voor zijn dood ging hij iedere zondag naar de schietclub. Nadat hij de strijd tegen een levensbedreigende ziekte had verloren, wilde Probert dat er op zijn as zou worden geschoten. De man liet vastleggen dat er na de crematie kleiduiven zouden worden gemaakt met zijn as erin verwerkt. Tijdens een speciale ceremonie bij zijn geliefde schietclub in Rugeley zou er dan op hem

geschoten mogen worden. Het idee was wel even wenen voor de familieleden. "We wisten ook niet zeker of het kon", zegt zijn dochter Cassie tegen *Mirror*. "Gelukkig wilde de schietclub meewerken." Bij de ceremonie kwamen veel vrienden en leden van de schietclub opdagen. Uiteindelijk was het zoon Bruce die de kleiduiven met de as van zijn pa erin aan diggelen schoot. "Het was heel bijzonder", kijkt Cassie terug. Volgens haar vond ook iedereen bij de club het een speciaal moment.

Cameraploeg vindt miljoenenschat in flat

Een cameraploeg van de Britse zender Channel 5 was voor een documentaire over deurwaarders nietsvermoedend aan het filmen, toen er in een oude houten kist een miljoenenschat werd aangevoerd. In een appartement in Oost-Londen volgde de ploeg afgelopen woensdag een paar deurwaarders die een dwangbevel hadden en het huis binnengingen, op zoek naar waardevolle spullen om betalingen mee te voldoen. Dat er in de doodnormale flat een som van omgerekend 6,25 miljoen

euro zou worden aangetroffen, hadden ze niet kunnen bedenken.

De politie werd ingeschakeld, die onderzoekt nu waar het geld vandaan komt. Er werd een 29-jarige man aangehouden, maar hij is inmiddels op borgtocht vrijgelaten. De man wordt verdacht van witwaspraktijken en moet in augustus voor de rechter verschijnen. Onlangs werd er in de buurt een bende gearresteerd die tientallen miljoenen heeft witgewassen.

Geslaagd voor EHBO



De groepen 8 van de Schroederschool hebben de afgelopen maanden hard geoefend met onder andere het verbinden van wonden, het aanleggen van mitella's en uiteraard de stabiele zijligging. Deze week is het examen Eerste Hulp bij Ongelukken (EHBO) afgenomen en alle leerlingen zijn geslaagd.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Nederland won slechts één keer van Spanje

SALVADOR — Het Nederlands elftal maakt zich op voor de eerste wedstrijd van de poulefase, waarin regerend wereldkampioen Spanje de tegenstander is. Het verleden leert dat Nederland slechts één keer won van Spanje als het gaat om competitieve interlands.

Hoe dan ook betekent de wedstrijd Spanje-Nederland een primeur: het is de eerste keer dat de twee vorige finalisten elkaar bij het volgende WK gelijk weer treffen in de eerste groepswedstrijd. Van de vier competitieve interlands tegen Spanje wist Nederland er slechts één te winnen. Tijdens een kwalificatieduel voor het EK in 1984 wist Nederland met 2-1 te winnen. De return verloor Oranje echter met 1-0 en Spanje kwalificeerde zich uiteindelijk als groepswinnaar voor het EK, met een aan Nederland gelijk puntenaantal en een gelijk doelsaldo, waarbij Spanje uiteindelijk op basis van het aantal doelpunten als nummer 1 werd aangewezen. De allereerste ontmoeting was in 1920 op de Olympische Zomerspelen. De Spanjaarden zegevierden toen met 3-1. De WK-finale in 2010, die veel Nederlanders nog vers in hun geheugen hebben, won Spanje met 1-0. Vriendschappelijke wedstrijd-

den tegen Spanje liepen voor Nederland beduidend beter af. Bij de laatste drie oefenwedstrijden werd er door Nederland drie keer gewonnen en één keer gelijk gespeeld. Louis van Gaal was in 2000 ook bondscoach van Nederland, hij versloeg Spanje toen met 1-2 in Sevilla, dankzij goals van Jerrel Hasselbaink en Frank de Boer.

Hoop en vrees

Een hoopgevende statistiek is dat Nederland meerdere WK's meemaakte, maar nog nooit in de groepsfase van een WK werd uitgeschakeld. Ghana, (West-)Duitsland en Ierland zijn de enige landen die dat ook kunnen zeggen. Tegelijkertijd is Nederland ook bezig aan een zorgwekkende reeks: de laatste vier wedstrijden op een eindtoernooi gingen allemaal verloren en dat is een negatief record. Na de finale tegen Spanje in 2010 verloor Nederland op het EK alle groepswedstrijden. Voor Wesley Sneijder en Robin van



Wesley Sneijder (R) tijdens de training van het Nederlands elftal in de Arena Fonta Nova, een dag voor het WK-duel tegen Spanje.

Persie kan het openingsduel tegen Spanje bijzonder worden. Als ze genoeg minuten

maken komen ze in de top 10 van Oranje-spelers met de meeste minuten op een

WK. De teller voor Van Persie staat momenteel op 930 minuten. Voor Sneijder is dat

965 minuten. Bij 989 minuten passeren ze Johan Neeskens en Dennis Bergkamp.

Kroatische media woedend op Japanse arbiter

ZAGREB — Kroatische media reageren vandaag woedend op de makkelijk gegeven strafschop aan het Braziliaanse elftal tijdens de openingswedstrijd van het WK. De Zuid-Amerikanen kwamen dankzij Neymar, die de penalty benutte, op 2-1 en wonnen uiteindelijk met 3-1. “De strafschop was een cadeautje”, zo schrijft *tportal.hr* vandaag. “De grote roof! Wat een eerste klas smeerlapperij”, is het commentaar van *Jutarnji List*. Ook is er lof voor het spel van het eigen team. “Bravo, zo speel je voor Kroatië.” *Novi List* schrijft: “De Japanse ‘killer’ heeft in de rug van bondscoach Niko Kovac geschoten.” En *internetwebsite Dnevnik.hr*: “De Japanse scheidsrechter stierf voor Brazilië als een kamikaze.”

Márquez: Niet winnen is een ramp

BARCELONA — Marc Márquez blaakt door zijn zege in de MotoGP van het zelfvertrouwen, maar de Spaanse motorracer waakt voor overmoed. “Sommige mensen zeggen al tegen me dat ik dit seizoen alle grands prix moet winnen, maar dat lijkt me vrijwel onmogelijk”, aldus de 21-jarige regerend wereldkampioen, die dit seizoen alle zes races won en met ruime voorsprong leidt in het wereldkampioenschap. Hij gaat dit weekeinde op circuit Montmelo nabij Barcelona op voor zijn zevende zege van het seizoen. “De Grote Prijs van Catalonië is natuurlijk heel speciaal, omdat het mijn thuisbaan is. Het is niet ver van waar ik geboren ben. Toch vind ik het vooral bijzonder dat ik deze vorm heb. Als ik niet win, is dat een ramp. Zo voelt dat”, aldus de fabrieksrijder van Honda.

Fans Arsenal verbranden shirt Fàbregas

LONDEN — De fans van Arsenal zijn op zijn zachtst gezegd niet bepaald blij met de overgang van Cesc Fàbregas van Barcelona naar Chelsea. Op sociale media circuleren inmiddels vele filmpjes van fans die oude Arsenal-shirtjes met de naam van Fàbregas erop verbranden. In Engeland is het inmiddels gebruikelijk dat fans shirts verbranden van spelers die een gevoelige overstap maken. Zo doken er ook talloze filmpjes op van verbrande shirts met de naam van Robin van Persie erop, toen die transfereerde naar rivaal Manchester United. Fans van Liverpool deden hetzelfde met de shirts van Fernando Torres die naar Chelsea ging. Nu moeten de Arsenaltrics met de naam van Fàbregas op de rug eraan geloven. Met name de barbecue is vanwege het zomerweer in de vele filmpjes en foto's op Twitter een geliefd middel om het Fàbregas-shirt mee aan te steken.

Van Praag blij met alle steun

SALVADOR — Michael van Praag is blij met alle steun die hij heeft gekregen na zijn oproep aan Sepp Blatter om te vertrekken als voorzitter van de wereldvoetbalbond FIFA. “Bij veel collega's van mij in Europa voel ik iets van opluchting”, zei de voorzitter van de KNVB vandaag in Salvador, waar het Nederlands elftal later tegen Spanje zou voetballen. “Eindelijk heeft iemand iets gezegd wat anderen ook al lang vinden”, vervolgde Van Praag. “Ik heb ook honderden tweets ontvangen uit binnen- en buitenland. Het is ontluisterend om te zien hoeveel mensen het met me eens zijn. Nu is het WK begonnen, dus laten we even alles rustig bezinken. In augustus zie ik al mijn Europese collega's tijdens de loting van de Champions League. Dan horen we van Michel Platini of hij zich kandidaat wil stellen. Als hij dat wil, dan moeten we hem steunen. Anders moeten we een andere geschikte kandidaat vinden.”

Scolari wil niets weten van thuisvoordeel

SÃO PAULO — Luiz Felipe Scolari reageerde gisteren na de zege van de Braziliaanse voetballers op het wereldkampioenschap tegen Kroatië (3-1) verontwaardigd. De bondscoach van de Zuid-Amerikanen was het niet eens met de heftige kritiek die loskwam, nadat de Japanse scheidsrechter Yuichi Nishimura bij een stand van 1-1 de Brazilianen makkelijk een strafschop gaf.

“De scheidsrechter zag een overtreding. Hij is degene die bepaalt”, aldus Scolari, die slechts zijdelings inging op de woorden van zijn collega Niko Kovac, die sprak van een schande. Scolari: “Het enige dat ik kan zeggen is dat Brazilië vijf keer wereldkampioen is geworden. En vijf keer buiten Brazilië.”

Brazilië had het moeilijk tegen de Kroaten, die al vroeg op voorsprong kwamen door een eigen doelpunt van Marcelo. Neymar maakte voor rust gelijk en benutte in de 71e minuut de omstrede strafschop. Oscar bepaalde in blessure-



Neymar viert zijn tweede doelpunt, uit de omstrede strafschop tegen de Kroaten.

tijd de eindstand op 3-1. “Ik denk dat twee miljard mensen voor de televisie hebben gezien dat dit geen penalty was. En iedereen

in het stadion heeft dat ook gezien. Als het zo moet, kunnen we net zo goed naar huis gaan”, was Kovac duidelijk. “De FIFA heeft het

altijd over respect, maar waar was het respect voor ons vanavond? Beide elftallen moeten op dezelfde wijze worden behandeld. Daarvan was vanavond geen sprake.”

UTS

Laatste betalingsherinnering UTS rekening

Hierbij deelt de directie van UTS mede, dat op **maandag 16 juni 2014**, alle abonnees met een **Office DSL of Leased Line aansluiting, een Chippie-, 3G- of BlackBerry abonnement** of abonnees die gebruik maken van **Co-location diensten**, afgesloten zullen worden.

Het betreft hierbij rekeningen van abonnees met een openstaand bedrag tot en met vervaldatum **1 juni 2014** en die betrekkingen hebben op **gebruiksperiode 26 maart 2014 tot en met 25 april 2014**.

Tevens wil de directie van UTS al haar klanten herinneren aan de verschillende betalingsmogelijkheden van hun factuur: kassa te Brievengat en Sta. Maria, UTS Authorized Distributors, betaalpunten van Pagomátiko en Pagafásil en via online banking. Houd er aub rekening mee, dat niet elke betaling via de verschillende betalingsopties op dezelfde dag verwerkt worden.

Betaal aub tijdig uw rekening om eventueel ongemak te voorkomen!

www.uts.cw

KONVOKASHON

Kòrsou, 7 Yüni 2014

Direktiva di Utility Credit Union, pa medio di esaki ta konvoká tur sosio na kontinuashon di e Reunion General Anual di djasabra 7 yüni 2014, ku a keda posponé, konforme un moshon di sala (art.53 insio 5).

Debi ku trata di kontinuashon di e reunion di djasabra 7 di yüni, no ta nesesario pa determiná kuorum, konforme artikulo 34 di nos statuto.

E reunion aki ta tumá lugá:
 Fecha : djasabra 14 yüni 2014
 Ora : 10:00 (dies'or) di mainta
Lugá : ofisina di UCU,
Weg naar Welgelegen # 18

Punto di agènda:
 1) Apertura
 2) Determinashon di kuorum
 3) Aprobashon di agènda
 4) Partisipashon
 5) Notulo reunion general anual 2013
 6) Aprobashon relatonan anual 2013
 a) Relato di Direktiva
 b) Relato Komishon di Krédito
 c) Relato Komishon Sosial i Edukativo
 d) Relato Komishon di Supervishon
 7) Relato finansiero 2013
 8) Presentashon di kandidatonan pa presidente, miembro di direktiva i órganonan statutario
 9) Elekshon pa presidente, miembronan di direktiva i órganonan statutario
 10) Turno liber
 11) Klousura

Ta bon pa tur sosio bini reunion na tempu, pa asina por kuminsá na ora i kordá bin ku e dokumentonan.
 Sosionan ku no a risibi nan dokumentonan ainda, por pasa buska esaki na kantor Weg naar Welgelegen # 18.

Tene kuenta ku kambio di lokalidat

Atentamente,
 Na nòmber di direktiva.

Lyndall R.G. Lourens
Presidente

Hildegardo Hous
Sekretario

Tientallen dopingzondaars Aussie Rules

MELBOURNE — Bij het dopingschandaal in de populairste sport van Australië zijn tientallen spelers betrokken. Het antidopingbureau Asada heeft vandaag 34 voormalige en nog actieve Australian Rules-spelers beschuldigd van dopegebruik.

Het betreft spelers van Essendon Bombers uit Melbourne, een van de meest vooraanstaande clubs in het land die de teamsport, een kruising tussen voetbal en rugby, beoefent. De Asada deed zestien maanden onderzoek naar het gebruik van dubieuze supplementen die de spelers gebruikten. De details zijn tamelijk onthutsend. Spelers kregen in privéklinieken injecties met spierversterkende middelen. Essendon Bombers was vanwege het schandaal al uitgesloten van de competitie en zwaar beboet voor het in diskrediet brengen van de sport.

BREKEND NIEUWS!

MoneyGram is verheugd om haar nieuwe agentschap op Aruba te introduceren Union Caribe.



ADDRES	OPENINGSTIJDEN	TELEFOON#
Caya Ernesto Petronia 17, Oranjestad	Maandag t/m Zaterdag 7:30 uur tot 21:00 uur	297- 5826439
Van Oldenbarneveldstraat 2-A	Maandag t/m Zaterdag 7:30 uur tot 21:00 uur	297- 5842695
Tanki Leendert 176 B	Maandag t/m Zaterdag 7:30 uur tot 21:00 uur	297- 5874713
Van Zeppenfeldstraat 69, San Nicolaas	Maandag t/m Zaterdag 7:30 uur tot 21:00 uur	297-5842695
Palm Beach 39	Maandag t/m Zaterdag 7:30 uur tot 21:00 uur	297-586 8100



*Op transacties geldt lokale wet- en regelgeving en transacties zijn alleen mogelijk tijdens openingstijden. De merknamen MoneyGram, the Globe en MoneyGram Bringing You Closer behoren toe aan MoneyGram. Alle andere merknamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren. 2014 MoneyGram, alle rechten voorbehouden